

## CORPUS CHRISTI



El Rey de los Cielos, entre la solemnidad de la música y el aroma del incienso, entre flores y orfebrería, recorre hoy nuestras calles. El Señor sale de su tienda real, de su tabernáculo.

Dios, oculto bajo la nube de los accidentes del pan, prepara al alma con los esplendores del culto, como previno a Elias con el viento y el temblor y el fuego.

Pero, enseguida le hace oír el silbo suave del Pastor divino que —como canta Fray Luis de León— "a dulces pastos mueve su hato amado",

"y luego a la montaña del alto bien le guía y en la vena del gozo fiel le baña y le da mesa llena y Pastor y pasto él solo y suerte buena".

Por eso, mirémosle bien al pasar por nuestro lado. No le tengamos demasiado respeto. Recojamos los ojos del temor y usemos de las miradas del amor. El Dios de la Majestad es también el Dios de la caridad.

Que la Eucaristía fue creada en el íntimo calor de la Cena más amiga y más amorosa que han conocido los siglos, cuando el Señor dio la vida y la sangre por sus amigos presentes y ausentes y mandó y enseñó el amor recíproco, iniciando una conversación con los hombres, que no tendrá fin, desde el Sacramento, donde permanece sin abandonarnos.

## Comunicado conjunto tras la visita del ministro de Asuntos Exteriores británico

### Coincidencia en la unidad de la fortaleza del mundo occidental y la garantía de su supervivencia sobre cualquier crisis

MADRID, 31.—Al terminar la visita oficial a España del conde de Home, secretario de Estado para Negocios Extranjeros de la Gran Bretaña, y como resumen de sus entrevistas y conversaciones con las autoridades españolas, se ha hecho el siguiente comunicado conjunto:

"El secretario de Estado para Negocios Extranjeros de la Gran Bretaña, muy honorable conde de Home, llegó a Madrid el día 29 de mayo de 1961, como invitado oficial del Gobierno español y con objeto de celebrar una serie de conversaciones sobre la actual situación internacional, así como los asuntos que interesan de una manera directa a Inglaterra y España. El secretario de Estado, a quien acompañaban lady Home y un grupo de sus inmediatos colaboradores en el Foreign Office, ha permanecido en España durante los días 29, 30 y 31 de mayo. El día 30, el conde de Home fue recibido en audiencia especial por Su Excelencia el Jefe del Estado español. Estuvieron presentes en la visita el ministro de Asuntos Exteriores de España, don Fernando María Castiella; el subsecretario adjunto británico para Negocios Extranjeros, sir Evelyn Schuckburgh; el embajador de Inglaterra en Madrid, sir George Labouchere, y el embajador de España en Londres, marqués de Santa Cruz.

Durante los días de la visita de lord Home, ambos ministros de Asuntos Exteriores, así como sus colaboradores, han tenido ocasión de reunirse repetidas veces en conversaciones en las que se ha examinado en un ambiente de sinceridad y franqueza el panorama de la actual situación internacional. En estas conversaciones se ha puesto de relieve la coincidencia de ambas partes en que la unidad y la cohesión son las condiciones previas de la fortaleza del mundo occidental y la

garantía de su supervivencia sobre cualquier crisis, al mismo tiempo que reconocen la necesidad de una expansión económica como medio de elevar el nivel de vida de los pueblos y de salvaguardar así la independencia de las naciones soberanas. En cuanto a los asuntos que afectan directamente a ambos países, se ha procedido a un franco intercambio de puntos de vista. Al reconocer cada una de las cuestiones bilaterales que más interesan a la Gran Bretaña y a España, se ha partido de la idea de que la amistad entre los dos países no debe ser circunstancial, sino duradera, y de que sobre esta base permanente ha de edificarse el contacto entre ambos pueblos, en un esfuerzo diario por mejorar sus relaciones y por resolver los problemas que puedan surgir.

Como una aportación concreta a estos propósitos, el día 30 de mayo fue firmado por ambos ministros un convenio consular cuya finalidad es la de proporcionar a los consules de ambos países los medios necesarios para proteger y ayudar a los nacionales de cada uno de los Estados en los territorios del otro, facilitando sus relaciones con las autoridades locales y velando por sus derechos e intereses. Igualmente procedieron al canje de los instrumentos de ratificación del convenio cultural hispano-británico firmado en Londres el día 12 de julio de 1960, con ocasión de la visita oficial del ministro de Asuntos Exteriores español a la Gran Bretaña.



EL PARDO. — El ministro inglés de Asuntos Exteriores, lord Home, visitó al Caudillo dentro de su programa de estancia en España. La presencia de lord Home en nuestro país puede considerarse como un paso importante en la afirmación internacional de nuestra postura. (Foto Europa Press)

La visita de lord Home a España, hecha en devolución de la realizada a Inglaterra en 1960 por el ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, ha puesto de manifiesto no solamente el deseo de los dos Gobiernos de fomentar una mejora de las relaciones entre ambos países sino también su voluntad de apartar, a través de su amistad, un elemento sustancial a la solidaridad europea y, por ello, a la causa de la paz mundial".

MADRID, 31.—El ministro de Relaciones Exteriores, lord Home, se ha declarado satisfecho de su estancia en España y de los contactos y conversaciones

que ha celebrado en los tres días que ha permanecido en Madrid.

En la conferencia de Prensa de esta mañana, sostenida por lord Home con la totalidad de los corresponsales extranjeros en Madrid y de los periodistas madrileños, el ministro británico, antes de abrir la parte dedicada a preguntas de dichos redactores, hizo una declaración previa en la que puso de relieve su gratitud y la de su esposa por la amistosa bienvenida que se le habla dispensado y por las muestras de afecto que habían recibido durante su estancia en Madrid.

Aclaró que el objeto de su visita era muy sencillo y nada complicado: tratar de las relaciones amistosas entre los pueblos español y británico. La visita, agregó, se ha desarrollado en una atmósfera de cooperación. Finalmente, al hacer alusión a las entrevistas celebradas, las calificó de "satisfactorias".

Abierto el turno de preguntas, la primera se refirió a la amenaza comunista y a la posición de España en el sistema defensivo europeo, a la que el ministro respondió: "Antes de venir dije que no iba a tratar de eso y no he tratado de ello. No he hablado para nada de estructuras y sistemas militares".

En respuesta a otra pregunta sobre "si podía decir algo de lo tratado con el Generalísimo Franco", lord Home declaró que gran parte de las conversaciones con Su Excelencia versó

(Pasa a la última página)

## El expresidente de la República Dominicana Rafael Leónidas Trujillo, asesinado

CARACAS, 31 (urgente).—La emisora oficial dominicana anuncia que el generalísimo Trujillo fue asesinado anoche. —(Efe).

### BIOGRAFIA

N. de la R.—Rafael Leónidas Trujillo Molina nació en San Cristóbal, República Dominicana, el 24 de octubre de 1891. Cursó sus primeros estudios bajo la dirección de su abuela, la educadora doña Luisa Erina de Chevalier, de ascendencia francesa. Después frecuentó su cultura secundaria. Inició su carrera militar el 18 de diciembre de 1918, como segundo teniente de la Guardia Nacional dominicana, escalando las sucesivas graduaciones militares hasta alcanzar el 13 de agosto de 1927 el grado de general de brigada.

En esta última posición le sorprendió el movimiento revolucionario del 23 de febrero de 1930. La actitud cívica que asumió

frente a esa revuelta popular aumentó su poder, después de una obra de organización que había dado al Ejército como

jefe del mismo. El 24 de abril de ese mismo año aceptó su postulación para la Presidencia de la República como candidato de la Confederación de partidos y dirigió al país su primer manifiesto en calidad de dirigente político.

Resultó triunfador en las elecciones de 16 de mayo de 1930. Se hizo cargo el 16 de agosto de la primera magistratura del Estado. Dio comienzo entonces a la intensa obra de gobierno, que le situó en lugar destacado entre los estadistas hispanoamericanos.



## KENNEDY Y DE GAULLE, DE ACUERDO SOBRE BERLÍN

### El presidente de EE. UU. aseguró que las fuerzas norteamericanas estarán en Europa dispuestas a repeler cualquier agresión

PARIS, 31.—El presidente Kennedy descendió del avión presidencial en medio de fuertes ovaciones de la multitud que acudió a recibirle y que llenaba totalmente las terrazas de los edificios del aeropuerto y zonas próximas al lugar destinado a la recepción oficial. Tras el apareo la señora Jacqueline Kennedy, quien, sonriente, agitando su mano en señal de saludo.

Al pie de la escalerilla, el presidente de Francia y señora de De Gaulle saludaron a los huéspedes visitantes, e inmediatamente después Kennedy se diri-

gió a los micrófonos y pronunció un discurso.—(Efe.)

PARIS, 31.—El general De Gaulle respondió al discurso de Kennedy en el aeropuerto de Orly con unas breves palabras en las que, entre otras cosas, dijo que "la personalidad de Kennedy y su cargo de presidente de los EE. UU. le aseguraban la más profunda simpatía y amistad de los franceses".

"Nunca hemos conocido a los norteamericanos —dijo De Gaulle— más que como amigos y aliados y como tales os damos la bienvenida".—(Efe.)

PARIS, 31.—Los presidentes Kennedy y De Gaulle han llegado a un acuerdo general en sus conversaciones sobre Berlín, según ha anunciado un portavoz norteamericano.

Pierre Salinger, secretario de Prensa de la Casa Blanca, ha declarado que los dos presidentes han tratado de Berlín, del problema del Suroeste de Asia y de la conferencia sobre Laos, que actualmente se celebra en Ginebra. También empezaron a hablar del problema africano y acordaron continuar ocupándose de él mañana.

El portavoz norteamericano manifestó que el presidente está encantado con la recepción que le ha hecho esta mañana el pueblo francés. Había muchísima gente y Kennedy está muy agradecido. Acreo que la atmósfera en que se ha desarrollado la entrevista, entre los dos presidentes ha sido "muy cordial".

Preguntado si podía ser más concreto acerca del acuerdo sobre Berlín a que han llegado los presidentes, Salinger respondió: "Me atengo a mi declaración". Contestó también con una frase semejante al ser interrogado sobre si el acuerdo in-

cluía el asunto del "planteamiento de contingencia". Dijo que la cuestión de Berlín fue el tema exclusivo de la primera reunión entre De Gaulle y Kennedy, que duró 35 minutos.

Luego, en contestación a otra pregunta, sobre si se había tratado hoy entre los presidentes la cuestión de la "reunión vienesa", declaró: "No puedo decirlo".—(Efe.)

PARIS, 31.—El presidente Kennedy ha asegurado a Francia que "las fuerzas norteamericanas permanecerán en Europa mientras sean necesarias, dispuestas a hacer frente a cualquier amenaza con cualquier respuesta que sea necesaria".

Kennedy hizo esta promesa en una comida dada en su honor y en el de su esposa por el presidente De Gaulle y su esposa.

El presidente norteamericano elogió a Francia por lo que llamó su gran contribución a la causa de la libertad y su papel como asociado pleno e igual en la gran Alianza Atlántica.

Proponiendo un brindis en honor de De Gaulle, dijo: "De-

(Pasa a la última página)

**Caja Provincial de Ahorros de Logroño**  
HORARIO DE VERANO

A partir del próximo día 2 de junio, viernes, el horario de despacho al público será de NUEVE a UNA de la mañana.

Logroño, 31 de mayo de 1961.

**Caja de Ahorros y Monte de Piedad Zaragoza, Aragón y Rioja**

HORARIO DE VERANO

Se pone en conocimiento del público que, a partir del día 2 de junio y hasta el 15 del mismo mes, el despacho de operaciones será solamente por la mañana, de NUEVE a UNA.

Y desde el 16 de junio hasta el 30 de septiembre, las oficinas estarán abiertas de NUEVE a DOCE y MEDIA.

Zaragoza, 31 de mayo de 1961.

**MOLA**  
SURPERLIMPIEZA AL SECO  
LE OFRECE SUS MODERNISIMAS INSTALACIONES PARA LA LIMPIEZA AL SECO DE TODA CLASE DE PRENDAS EN  
San Juan, 16 Teléfono 4650  
EN SU PRESENCIA LE DEMOSTRAREMOS NUESTRO NUEVO PROCEDIMIENTO DE LIMPIEZA AL SECO  
"Visítenos y se convencerá!"  
**MOLA** Superlimpieza al seco  
SAN JUAN, 16. --- TELEFONO 46-50.

# La Vida en la Ciudad

Ligerísima portátil indispensable en el hogar, al hombre de carrera, al estudiante y al comerciante. Va provista de un elegante estuche de moderna concepción.



Pluma 22

hispano olivetti

DE MIGUEL, HNOS. - Calvo Sotelo, 9 - Teléfono 1767

### ESCENA LOCAL

## Hoy, «Nosotros, ellas... y el duende» en el teatro de «Educación y Descanso»

Una bonita comedia: «Nosotros, ellas... y el duende», de Carlos Llopis. Teatro moderno, ágil, ameno, divertido. Unos intérpretes magníficos: el brillante Cuadro Artístico de la Obra Sindical «Educación y Descanso», recientemente galardonado con varios primeros premios en el Concurso Provincial de Teatro Representado, que acaba de celebrarse en nuestra capital.

Un montaje cuidado y original. Una dirección experta. Todo esto se ofrece hoy al público logroñés, en el acogedor teatro de la Obra (calle de los Baños) en una gratísima velada que dará comienzo a las siete de la tarde, destinándose el producto líquido que se obtenga a engrasar el fondo general de nuestra «Hucha Popular».

Los muchos alicientes de la fiesta, la calidad de la obra, el gran mérito y valía de intérpretes y dirección artística y el plausible fin que persigue, permiten augurar a ésta el más satisfactorio resultado.

Esta tarde, a las siete, en el Teatro de «Educación y Descanso».

Para los buenos aficionados al teatro, un verdadero placer. Y, además, una excelente ocasión de contribuir al logro de un noble y generoso propósito caritativo.

## Tribunales

AUDIENCIA PROVINCIAL SENALAMIENTOS

Han sido señaladas para verse en juicio oral en los días que se indican del corriente mes de junio, las causas siguientes:

Día 5.—Juzgado de Logroño. Hurto, contra M. D. D. Abogado, señor Nalda; procurador, señor Peche.

Día 5.—Juzgado de Logroño. Estafa, contra M. R. S. Abogado, señor Gil-Albert (don José María); procurador, señor Velasco.

Día 6.—Juzgado de Calahorra. Tentativa de robo, contra J. L. S. Abogado, señor Briones; procurador, señor Velasco.

Día 6.—Juzgado de Logroño. Daños, contra A. I. M. Abogado, señor Torija; procurador, señor Felices.

Día 6.—Juzgado de Alfaro. Abusos de señores, contra T. R. S. Abogado, señor Larrodán; procurador, señor Peche.

Día 7.—Juzgado de Nájera. Ley de 9 de mayo de 1950 sobre uso y circulación de vehículos de motor, contra A. S. C. Abogado, Sr. Sáez-Benito (don José Luis); procurador, señor Esteban.

Día 7.—Juzgado de Logroño. Robo, contra H. F. R. Abogado, señor Pascual; procurador, señor Blasco (don Lorenzo).

Día 8.—Juzgado de Logroño. Robo, contra S. M. L. C. Abogado, señor Corbalán; procurador, señor Blasco (don Lorenzo).

### Delegación Provincial de Mutualidades Laborales

UNIVERSIDADES LABORALES - CURSO 1961-62

Como ampliación a la resolución de 17 de abril ppdo., por la que se convocan 2.200 plazas para ingreso en Universidades Laborales y en relación con los cursos de «Transformación de Bachillerato General Elemental en Bachillerato Laboral Elemental» y «Bachillerato Laboral Superior», se hace saber que los alumnos que no tengan aprobado el examen de grado por no haber podido examinarse en la fecha en que finalizó la admisión de solicitudes (20 de junio próximo), podrán presentar sus solicitudes de aspirantes a los referidos cursos aun cuando no hayan realizado el examen de grado, considerándose condicionadas a que el aspirante apruebe el mismo con antelación a su ingreso en las Universidades.

# MUEBLES

LA MUEBLERA RIOJANA.-Murrieta, 4

COMPRE DIRECTAMENTE EN FABRICA

LA ACTIVIDAD EN NUESTROS CENTROS OFICIALES

Visitas al señor gobernador y llegada del director general de Bellas Artes

Durante la mañana, el excelentísimo señor gobernador civil, don Ramón Castilla Pérez, recibió en su despacho las visitas del ilustrísimo señor don Juan Antonio Martínez Bretón, presidente de la Excmo. Diputación Provincial; Ilmo. señor don Fernando Trevijano Lardies, alcalde presidente del excelentísimo Ayuntamiento; ilustrísimo señor don José María Pozanco, delegado provincial de Trabajo; don Mateo de Miguel Hernández, procurador en Cortes por los Municipios y alcalde de Autol; don Julio Arostegui, director - médico de la «Obra 18 de Julio»; don Domingo Reinares Sáenz, alcalde de Medrano, acompañado de don Luis Sáenz Díez, teniente alcalde, y don Enrique Lumbreras Blaño, alcalde de Rodezno, acompañado de don José María Corral Ruiz, teniente alcalde.

### Notas oficiales

#### CENTRAL NACIONAL SINDICALISTA

#### HORARIOS DE TRABAJO

#### Nota aclaratoria

En la relación de horarios de trabajo publicada el día de ayer, en lo que se refería a la Rama V, Construcción, número primero, sectores «Edificación» y «Obras Públicas», se daba el siguiente (provisional-mente):

De 1.º de abril a 31 de octubre, de 9 a 12 y de 14 a 18 horas. Debe decir: De 8 a 12 y de 14 a 18 horas.

#### DELEGACION PROV. DE PESCA FLUVIAL

#### APERTURA DE LA VEDA DEL CANGREJO

Declarada abierta la veda del «CANGREJO» en todas las aguas continentales de la nación el día primero de junio hasta el 15 de septiembre (ambas fechas inclusive) por orden del Ministerio de Agricultura de fecha 2 de febrero de 1961, por la que se unifica provisionalmente el periodo de veda para la pesca del cangrejo de río en todas las aguas del territorio nacional, se advierte por esta Delegación Provincial que queda terminantemente prohibida la pesca y captura del cangrejo a todo aquel que no vaya provisto de la correspondiente licencia de pesca y no lo haga por el procedimiento de redes o lamperillas.

#### LLEGADA DEL SEÑOR NIETO GALLO

### Soldaduras eléctricas

FABRICACION TROPICA, ARTEAGA.

### JOVEN

de 21 a 27 años (cumplido servicio militar), con nociones de mecánica y electricidad, para reparación máquinas de oficina. Candidato seleccionado recibirá entrenamiento especializado en este trabajo. Escribir dando datos personales e incluir fotografía al núm. 2. Apartado 198. - MADRID.

### Fiestas logroñesas de San Bernabé

Presentación del auténtico «El Cordobés» CON MANOLE Y MONDEÑO II

### Hilo Sisal

J. Perea y V. Fdez. Pinedo

Av. Portugal, 1. - Tfno. 5163.

### COMPRAMOS

a industrias y particulares toda clase residuos de plomo, chatarras, natas, tierras industriales y toda clase de subproductos de plomo. Pagamos más. Escribir: Roberto Sáez, Calle Gordóniz, 43. Tf. 315703. BILBAO.

### LUBRIFICANTES

Solamente marcas de garantía CELSO RUBIO VARA DE REY. II. LOGROÑO

### Registro Civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer:

Nacimientos.—María Avellana Mariscal y González, María-Fé López y Pascual, Javier-Carlos Solodosos y Santana, María del Pilar González y Fernández, María de los Remedios Medrano y Moreno, José-Miguel Peña y Navaridas, Juan-Ignacio Peña y Sáenz de Aja, María-Isabel Vallespi y Cantabrana, y María del Rosario Marrodán y Lacave.

Defunciones.—Juliana Martínez Martínez, de 49 años, de Igea.

Matrimonios.—Alfredo Martínez Guerrero Santamaría con Ana María Soto Hermosilla.

Durante el pasado mes de mayo se han verificado en este Registro las inscripciones de 154 nacimientos (15 más que en igual mes del año anterior), 42 defunciones (8 menos) y 50 matrimonios (uno más).

### Primer Aniversario EL SEÑOR

## Don Juan Fernández Garrido

Litopista de NUEVA RIOJA FALLECIO EL DIA 3 DE JUNIO DE 1960, A LOS 47 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Su viuda, doña Constanza Herreros; hijos, María-Luz y Juan-José; hermanos, don Manuel; doña Rafaela, doña Lidia Berganzo, don Pedro Morales, don José Espinosa, don Arnaldo Marañón, doña Blasa, don Rufino y doña Cristina Herreros y doña Francisca; tios, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración y la asistencia a la MISA que por el eterno descanso de su alma se celebrará PASADO MANANA, SABADO a las 8 OCHO, en la Parroquia de Santiago el Real, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos. Logroño, 1.º de junio de 1961.

### FERRETERIA

## Marrodán y Renola S.A.

### NOTICIAS DIVERSAS

Servicio farmacéutico.—Hoy, como día festivo, permanecerán abiertas hasta las siete de la tarde las farmacias de don Enrique Fernández Díaz, Muro de Cervantes, 1, y don Amadeo Sáenz de Buruaga, Industria, 2, y de las siete en adelante, las de la señorita Gloria Moreno Abeña, General Franco, 44, y don Fernando Martínez Muñoz, República Argentina, 1.

Mañana, viernes, prestarán el servicio de guardia las farmacias de don José Ernesto Perucha Viana, Hermanos Moroy, 26, y don Santiago García Baquero, General Mola, 63.

Cupon pro-ciegos.—En el sorteo celebrado, ayer, resultó premiado el número 309.

Los cupones terminados en 09 están premiados con 25 pesetas cada uno.

Temperaturas de ayer.—Máxima, 19, a las 12:50; mínima, 10,2, a las siete de la mañana, y media, 14,6.

Luvia, 24 litros por metro cuadrado. Presión atmosférica, 716.

### CARLOS GIL

HA REANUDADO SU CONSULTA (C.S.P. n.º 185)

### ASI VENDE CASA de LUIS

- 
- CALCETIN espuma caballero 14
- NIKI niño, rayado 15
- SUJETADOR malla y raso 15
- TOALLA PLAYA varios dibujos 28
- BRAGA-FAJA señora 35
- COMBINACION nylon, señora 49
- BABI-BATA vichy, señora 55
- CAMISA-HILO caballero mj corta 89
- FALDA tergalina 99
- CAMISA-FOLO caballero manga larga 109

### CASA de LUIS

SALDOS General Mola, 24. ENTRESUELO.

### LABRADORES

El mejor hilo de sisal para agavillar, por su rendimiento, marca IGLESIAS. Existencias disponibles a precio oficial. FIBRAS IGLESIAS, S. L. Apartado 815. - BILBAO.

## MUEBLES ANTA

COMEDORES - SUEVIOS - TELEFONO 1875 COMEDORES - DORMITORIOS - SALAS DE ESTAR

### Hace 25 años

LUNES, 1.º DE JUNIO DE 1936

EN EL EXTRANJERO: Según la nueva ley administrativa aprobada por el Gobierno italiano para el África Oriental, ésta quedaba colocada bajo el mando de un gobernador general y vicerrey y la integrarían las cinco gobernaciones siguientes: Eritrea (capital Asmara), Amahara (capital Gondar), Galesidamo (capital Jimma), Harrar (capital Harrar) y Somalia (capital Mogadiscio). El gobernador general residiría en Addis Abeba.

EN ESPAÑA: Los mineros asturianos acordaron aplazar hasta el jueves su anunciada huelga general.

—Continuaba la huelga de los obreros de carbón y desahoga de carbón de las minas propiedad de la Siderúrgica de Pontferrada.

—Fue destruida por el fuego la leñera de Dragocón, del Ayuntamiento de Corullón, cercano a Villafraanca del Bierzo.

—Victima de un atentado social, resultó gravísimamente herido en Santander el industrial señor Flores.

—También en Santander, cuando se retiraba a su casa el joven de 25 años Eleuterio Valle, unos desconocidos que se hallaban apostados le hicieron varios disparos, hiriéndole gravísimamente.

—Otro atentado de carácter político se cometió este día en la capital montañesa. Luis Delgado Torres fue asaltado por varios individuos, que le produjeron numerosas lesiones.

—En Alcoy, tres niños que jugaban bajo los arcos del puente de San Jorge se encontraron entre unos escombros una bola de hierro que resultó ser una bomba. El artefacto estalló y los tres niños resultaron gravemente heridos.

—En Tarancón, por la noche, un numeroso grupo de marxistas atacó a una pareja de serenos, que para repeler la agresión hicieron uso de sus revólvers, hiriendo a dos de los atacantes. Las organizaciones marxistas decretaron la huelga general, los serenos fueron detenidos y se clausuró el local de Acción Popular.

EN LOGROÑO: Continuaba en nuestra capital el régimen de chuascos. El termómetro señaló las siguientes temperaturas: Máxima al sol, 20,5; a la sombra, 17,4; y mínima, 9,4.

—En el cauce del río Atarzo, lugar de «La Coronilla» y término municipal de Lardero, fue descubierta el cadáver de un ahogado, el que no se pudo identificar. Aparecía unos cuarenta y cinco años.

MARTES, 2 DE JUNIO DE 1936

EN EL EXTRANJERO: Triunfó en Nicaragua un movimiento revolucionario dirigido por el general Anastasio Somoza.

EN ESPAÑA: Cuando los perlocistas madrileños se dispusieron a entrar en la tribuna de la Prensa del Congreso para realizar su misión informativa, fueron cacheados minuciosamente por la Policía. Decidieron abstenerse de acudir a la tribuna hasta que fuese suministrada tal medida.

—La minoría parlamentaria comunista acordó pedir al Gobierno la disolución de la Guardia Civil.

—En Avila, cuando por la carretera de Los Mijares marchaban con dirección a Navarredondilla los tratantes de ganado Narciso, Hilario y Vicente López, de regreso de una feria, fueron atacados por unos enmascarados, que les hicieron varios disparos, hiriéndoles gravemente, y se apoderaron del dinero que llevaban.

—A. Rincón (Santander).

donde días antes había sido asesinado a pedradas y golpeado un obrero de filiación derechista, lleó por la noche un automóvil, que paró ante el centro socialista. Sus ocupantes hicieron varios disparos contra los que se encontraban en el local, resultando dos de ellos heridos.

—La huelga de campesinos en Málaga, que comprendía ya a sesenta y cinco pueblos de la provincia, se extendió a otros varios más. Con ello, los campesinos en paro pasaban de ochenta mil a cien mil.

También continuaba en Málaga la huelga del ramo textil.

—Se anunciaba en Oviedo la huelga de los obreros de la fábrica de armas.

—Adquirió particular gravedad la huelga del ferrocarril de Lanero.

EN LOGROÑO: Falleció el destacado abogado logroñés don Antonio Gutiérrez de Bárcena.

—Comenzaron a circular los automóviles de viajeros de Logroño a Vitoria.

—Obtuvo el título de procurador de los Tribunales de Ioven hararse don Víctor Delgado Oñate.

HACE 50 AÑOS «La Gaceta» publicó un decreto regulando el Impuesto de los encendedores, según el cual pagarían, los corrientes, dos pesetas; los de plata, 5 y los de oro, 20 pesetas.

—En los exámenes celebrados en el Instituto de Enseñanza Media obtuvieron la calificación de sobresaliente, en Modelado y Vaciado, Váloro Segura y Francisco Pinedo, y en Historia de España, Luis Vidal y Lorenzo Olabuena.

—En sesión celebrada por el Ayuntamiento se acordó que, de ser suministrados los Consumos, continuasen los empleados municipales encargados de los mismos en otros servicios hasta nueva orden.

—Las temperaturas registradas este día en Logroño fueron las siguientes: Máxima al sol, 26 grados; a la sombra, 22, y mínima, 11,6.

¿Que pide este chiquillo? DATILES EL MONAGUILLO CASA PIAZUELO-GALLARZA, 16

### Tramitaciones de enganche

Industriales y domésticos. ARTEAGA.

### Ayuntamiento de Logroño

#### ANUNCIO

Se hace público para general conocimiento que desde la aparición de este anuncio, toda persona que lo desee puede personarse en el Negociado de Festejos de este Excmo. Ayuntamiento a fin de efectuar la inscripción pertinente para ser portador del Santo Patrono de la ciudad en las procesiones de San Bernabé.

El periodo hábil para ello será hasta el próximo día 5 de junio y hora de las 13:30.

Los portadores precisos para portar el Santo en las procesiones serán puestos de manifiesto en el referido Negociado de Festejos. Logroño 26 de mayo de 1961. El Alcalde-Presidente. Fernando Trevijano Lardies

Elixir Estomacal SAIZ de CARLOS

Indicaciones: Dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera de estómago, tónica, ayuda a las digestiones y abre el apetito.

ESTOMACO INTESTINOS

Caja Hispana de Previsión Compañía Capitalizadora, S.A. Fundada en 1927

Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42 (EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA)

Capital: Ptas. 5.000.000,00 Reservas al 31 diciembre de 1959: Ptas. 249.048.465,07

TÍTULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL en el sorteo celebrado el día 31 mayo 1961

LL. T. — A. V. S. — Y. D. M. — U. F. H. E. C. LL. — P. C. Z. — N. U. U. — A. N. W. Capitales pagados por sorteo hasta la fecha, 41.600.000 pesetas.

Agencia en LOGROÑO: Calvo Sotelo, 12, 2.º izq., 8-Tel. 8773

# SECCION RELIGIOSA

## Solemnes vísperas del Corpus en la Redonda

Siguiendo la tradicional costumbre y ante la festividad del Corpus Christi, que hoy celebra la Iglesia, a las cuatro de la tarde de ayer fueron cantadas en la S. I. C. de Santa María de la Redonda solemnes vísperas, a las que asistió el Ayuntamiento en corporación, presidido por el alcalde, señor Treviño, que se trasladó al templo precedido de maderos y timbaleros y seguido por la banda de música de la Academia Provincial y del numeroso público que acompañó al Concelejo, lo mismo al dirigirse a la catedral que a su regreso a la Casa Consistorial.



### LA PROCESSION DE LA MILAGROSA

Terminado el triduo solemne dedicado a la Virgen Milagrosa, a las siete de la tarde de ayer se organizó la procesión, que hizo el clásico recorrido por las calles del General Mola. Once de Junio, Bretón de los Herreros, Muros de la Mata y del Carmen, y de nuevo General Mola, hasta el templo catedralicio, cuyas calles aparecían con colgaduras en los edificios. En el cortejo figuraban las asociaciones y organizaciones religiosas portadoras de sus banderas y estandartes. La bella imagen de la Santísima Virgen lucía una extraordinaria iluminación y la procesión constituyó una demostración de fervor mariano, en la que se dedicaron cánticos a la Madre de Dios. Presidieron autoridades y el clero catedralicio.

### PARROQUIA DE SANTIAGO EL REAL

Durante el mes de junio, dedicado al Sagrado Corazón de Jesús, los ejercicios del mes se celebrarán: Por la mañana, a las siete y ocho, y por la tarde, a las siete y media, con exposición de S. D. M.

Del 1 al 9, novena solemne al S. C. de Jesús. Por la tarde, a las siete y media, la función con sermón a cargo del Rvdo. don Servando Argáiz, profesor del Seminario.

Hoy, día 1, fiesta del Corpus, desde las cuatro y media, quedará expuesta S. D. M. hasta la función.

Día 2, por la tarde, a las cinco, se expondrá a S. D. M., quedando de manifiesto hasta la función, y al final, la procesión con el Santísimo, a las ocho, por el quión de la Parroquia.

Día 9, fiesta del S. Corazón, comunión general a las siete y a las ocho; a las nueve y media, misa solemne. Por la tarde, a las cinco, la exposición.

Se invita con interés a poner colgaduras en ventanas y balcones este día de la fiesta.

Día 30, consagración de la Parroquia al Sagrado Corazón de Jesús e imposición de medallas a los nuevos asociados.

### La Medalla Milagrosa, mensaje de Paz al mundo

#### III VIRTUALIDAD DEL MENSAJE

La Medalla — dice el predicador — es un compendio de la teología mariana, condensada por la propia Santísima Virgen en los símbolos que Ella ordenó acuñar. Explicando cada uno de estos símbolos se ve que la Medalla Milagrosa es la Medalla de la Mediación Universal de María, la Medalla de su Inmaculada Concepción, de su Maternidad Divina, de su Co-redención y de su celestial Realza. Es la reina de las medallas.

De todo ello se desprende que el mensaje de María pide una fe ilustrada y una devoción teológica a los cristianos y a los que no lo son, invitando y premiando con el don de los milagros anejos a la Medalla.

Se ha llamado esta Medalla al sacramento de María porque es un signo sensible al cual ha vinculado amorosamente la promesa de sus gracias. Promesa que se cumple en todos los meridianos del Globo provocando incandescentes oleadas de gratitud de amor y de alegría que inundan el bienestar a las almas y a los pueblos devotos de María.

Para que el triunfo de la paz en el mundo sea rotundo y total sólo basta aceptar oficial y privadamente, en toda su amplitud, el mensaje de María, expresado en su Medalla Milagrosa.

CATOLICOS: MANANA ES PRIMER VIERNES DE MES. HACED UNA FERVOROSA COMUNION, PREPARADOS POR UNA BUENA CONFESION. NO OLVIDEIS LA GRAN PROMESA DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS, QUE DIJO A SANTA MARGARITA MARIA

ALACOQUE: "Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que comulguen nueve primeros viernes de mes seguidos la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento".

PASADO MANANA PRIMER SABADO

PASADO MANANA ES PRIMER SABADO DE MES. NO OLVIDEIS LA GRAN PROMESA DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA, QUE DICE:

"Yo prometo asistir a la hora de la muerte con las gracias necesarias para la salvación, a todos los que el primer sábado de cinco meses consecutivos confiesen, reciban la santa comunión, recen la tercera parte del Rosario y me hagan compañía durante quince minutos meditando los misterios del Rosario con el fin de ofrecermé reparación".

Practica los primeros sábados de mes y escucha hoy, a las 6:45 de la tarde, transmitido por Radio Rioja, "Mensaje de amor", emisión cordimariana que oyen miles y miles de españoles.

CONGREGACION MARIANA DE MADRES CRISTIANAS El próximo sábado día 3, primero de mes, a las 8:30 de la mañana, en la Iglesia de San Bartolomé y uniéndose a la misa del Sagrado Corazón, se celebrará la misa de comunión mensual.

Se ruega la asistencia llevando la medalla.

### TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY Sobremesa.—A las 14:30: Apertura. 14:32: Panorama. 14:45: Estudio fotográfico. 15:00: Telediario. 15:30: Mujeres solas. 15:45: Walter y la familia Corchea. 16:00: Cierre.

Infantil. — 17:30: Apertura. 17:32: Ambo-Ato. 19:00: Cierre. Noche 20:00: Apertura. 20:02: Los tres mosqueteros. 20:30: Las letras pagan. 21:00: Coronel Flack. 21:30: Telediario. 21:42: El tiempo. 21:45: Hazñas del espacio. 22:15: Teatro de la Zarzuela. "Las bravías". 23:00: Pánico. 23:30: Telediario. 23:45: Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda... 0:00: Cierre.

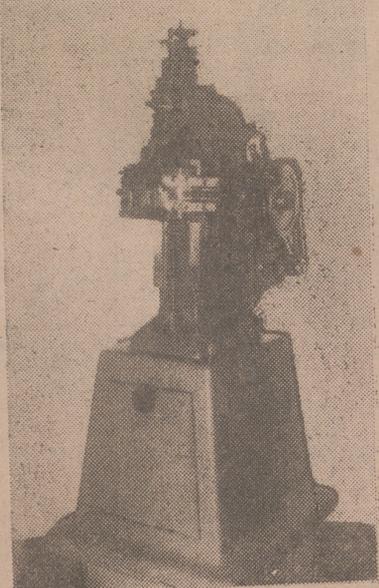
MANANA, VIERNES Sobremesa.—A las 14:30, Apertura. 14:32: Panorama. 14:45: Cada semana una historia. 15:00: Telediario. 15:30: Séptimo arte. 15:45: Los viernes, concierto. 16:00: Cierre. Noche. — 19:30: Apertura. 19:32: Campos y paisajes. 20:00: Lanceros de Bengala. 20:30: La subasta. 21:00: Noticiario femenino. 21:15: Consultorio de Alvaro de Laiglesia. 21:30: Telediario. 21:42: El tiempo. 21:45: La sombra del destino. 22:15: ¡Soy más malo...! 22:30: Ayer noticia; hoy dinero. 23:00: Fila 1. 23:30: Telediario. 23:45: Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda... 0:00: Cierre.

## Esta noche, en el Auditorio del Espolón, gran festival de arte, con motivo de la «Semana de la Juventud»

### Extraordinario éxito de la Exposición del Frente de Juventudes



En un rincón de la exposición juvenil, un óleo corona dos bellas esculturas



Esta máquina es buena muestra de la perfección de los trabajos realizados en Logroño en el Concurso de Formación Profesional

El pasado martes, a las ocho de la noche, en el Hogar de Artesanos de la Organización Juvenil Española de Logroño, y continuando los actos organizados en honor de San Fernando y con motivo del XX aniversario del Frente de Juventudes, se procedió a la promesa de los nuevos afiliados a la Organización. Todos los muchachos allí reunidos prestaron su aquiescencia a la bella fórmula de la promesa, que reza así: **PROMETO**

Amar a Dios y levantar sobre este amor todos mis pensamientos y acciones.

Servir a mi Patria y procurar la unidad entre sus tierras y entre sus hombres.

Hacer de mi vida, con alegría y humildad, un acto permanente de servicio.

Sentir la responsabilidad de ser español, dentro de la necesaria comunidad de los pueblos.

Recordar que el estudio y el trabajo constituyen mi aportación personal a la empresa común.

Vivir en hermandad con mis camaradas y ser sobrio en el uso de mis derechos y generoso en el cumplimiento de mis deberes.

Defender la justicia y luchar por imponerla, aunque su triunfo signifique un mayor sacrificio para mí.

Afirmar la libertad en cada hombre, sometiendo la mía al imperio de la norma justa y al respeto a mis superiores.

Mantener dignamente mi condición de joven y aceptar con gratitud la enseñanza de los mayores.

Honrar con lealtad de mi conducta la memoria de todos los que ofrecieron su vida por una España mejor.

Perseverar y conservar frescas en la memoria, cada mañana, las anteriores afirmaciones, para sentirme activo en el seno de la Organización Juvenil Española.

En el día de ayer continuó con gran animación la asistencia de visitantes a la exposición que recoge la selección de trabajos presentados al XV Concurso de Formación Profesional y al III Certamen Juvenil de Arte. En el salón de

### Pinay visita la zona industrial de Asturias

OVIEDO, 31.—Varios miembros franceses del Comité privado de intercambio técnico franco-español, creado el pasado año, y que preside el ex-jefe del Gobierno francés M. Pinay, han visitado la provincia.

El ilustre político francés, acompañado de varios miembros franceses y españoles del referido Comité, recorrieron diversas instalaciones hidroeléctricas y el salto de agua de Miranda de Belmonte, que está a punto de terminarse. Los visitantes se mostraron gratamente impresionados de las obras visitadas, especialmente por el elevado nivel técnico de las mismas.

El programa abarca la rondalla y la orquesta maristas de; Colegio San José de Logroño, el orfeón y la rondalla del grupo escolar "San Bernabé", la rondalla de la Delegación Local de Haro, el orfeón de los "Niños Cantores" y la rondalla de los PP Misioneros de Calahorra, así como un grupo mixto de danzas.

También realizarán una exhibición de ejercicios gimnásticos diversos alumnos de Enseñanza Media de Logroño, bajo la dirección del profesor don Enrique Piensos.



## También Ud. podrá vestir un traje PÉRROTT'S



The Genuine London Process

# Visítenos!

Pagará lo justo para vestir mejor.

## PAÑERIAS ASENSIO

Sagasta, 8 LOGROÑO

Bañes y Maletas BIENVENIDO. - C. Sotelo, 22.

## CAJA de AHORROS y MONTE de PIEDAD de ZARAGOZA, ARAGON y RIOJA.

FUNDADA EN 1876

Realiza toda clase de operaciones de

## AHORRO PRESTAMOS - DEPOSITOS

### SU OBRA AGRICOLA

SUMINISTRA:

- ☒ Semillas de maíz doble híbrido
- ☒ Centeno tetraploide
- ☒ Cebada de seis carreras
- ☒ Trigos
- ☒ Avenas
- ☒ Veza
- ☒ Arboles frutales
- ☒ Fertilizantes

### PAGO de NEGOCIABLES y PRODUCTOS AGRICOLAS

OFICINAS CENTRALES: SAN JORGE, 8. ZARAGOZA.

OFICINAS PRINCIPALES EN LOGROÑO: MURO DE LA MATA, 1.

MAS DE TRESCIENTAS SU CURSALES Y AGENCIAS EN LAS PRINCIPALES LOCALIDADES DE ARAGON Y RIOJA.

# 55

años al servicio de los clientes es el lema de tinte mas ip.

Ahora le ofrecemos la última y más maravillosa novedad.

Limpieza en seco por los disolventes universales Tricloretileno y Perclorretileno, que dan a las prendas tersura de nuevas en un tiempo que se mide en minutos.

Usted mismo puede ser testigo de cuanto decimos, en República Argentina,

# 31

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

ALHAMBRA Desde las 4 T. Menores 1.-El sensacional film ORGULLO DE RAZA Technicolor - Cinemascope Rock Hudson y Barbara Rush 2.-GIGANTESCO EXITO. La más apasionante y espectacular aventura de capa y espada EL CAPITAN Technicolor - Cinemascope Con Jean Marais y Elsa Martinelli

AVENIDA Desde las 4 A. Mayores Ultimo pase aprox. a las 11 ¡¡EXITO INMENSO!! Un ciclón de fantasía ¡Un festín de risas! Destierre el mal humor y súpiese a la alegría de la más deliciosa película de la temporada MARTES DE CARNAVAL Technicolor - Cinemascope Con Pat Boone, Christine Carrere y Sherie North

Diana Cont. desde las 4 T. MENORES Gracioso ESTRENO ¡Un auténtico film, de continua carcajada, en las aventuras de un prestidigitador fracasado! «TU, KIMI Y YO» Vista Vision y Technicolor Jerry Lewis, Maria Mac Donald y Sessue Hayakawa Complica la vida a un coronel con una «Vam», inunda las calles de Tokio y atenta contra la vida de un héroe

Frontón Desde las 4 A. Mayores 1.-La COLOSAL superproducción NOTRE DAME DE PARIS Technicolor y Cinemascope Gina Lollobrigida y Anthony Quinn 2.-Éxito sin precedentes del audaz y apasionante film UN SOMBRERO LLENO DE LLUVIA EN CINEMASCOPE Con Eva Marie Saint, Don Murray y Anthony Franciosa

Olympia Cont. desde las 4 T. MENORES Magnifico programa doble 1.-El magnifico film «REVELACION» Rafael Durán y Antonita Colomé 2.-¡Llegó la hora de divertirse! Si Vd. ve a una señorita que dice ¡OH!, es que ha visto «LA SEÑORA QUIERE VISION» EN TECHNICOLOR Dennis O'Keefe-Ruth Husser

Rialto Desde las 4 A. Mayores 1.-El sensacional estreno IMITACION A LA VIDA EN TECHNICOLOR Lana Turner y John Gavin 2.-CLAMOROSO EXITO. La excepcional y bellísima MIKAELA, en un gran film que revive la ardiente pasión de «La Parrala» LA ROSA ROJA EN TECHNICOLOR Con Conrado San Martín

HOY, BOITE AVENIDA GRAN BAILÉ SELECTO A LAS 7:30 TARDE Orquesta GURBINDO

Sala de Baile «LA ESTRELLA» HOY, de 8:30 a 10. SERVICIO de AUTOBUSES

Hoy - Frontón Cinema A LAS DOCE GRAN SESION INFANTIL en la que se proyectará el reestreno de la maravillosa película

Sólo Dios me detendrá Con Gerard Landry y Lea Padovani TOLERADA MENORES

Manuel «El Cordobés» NO EL BUENO, EL MEJOR El domingo 11, San Bernabé, en LOGROÑO.

OLYMPIA HOY, INFANTIL, A LAS 12 LA GRAN PELICULA POLICIACA REVELACION R. Durán y Antonita Colomé NINOS... HOY, todos al

TEATRO ARGENTINO EN LA FERIA GRAN EXITO HOY, TERCER PROGRAMA Funciones desde las SEIS tarde. (Mayores 18 años)

MUEBLES Juan Cruz Ortiz Armarios bajos de cocina PRECIO DE FABRICA Vélez de Guevara, J. C.

Traspasamos local acreditado, con magnifica clientela. Tienda ultramarinos y bar. - Razón. Ignacio Palacios, S. A. Merced, 5. BURGOS

¡UN TORRENTE DE MUJERES HERMOSAS.. Un derroche de gracia y color al compás de las más bellas canciones!

EL SABADO, en el DIANA SENSACIONAL ESTRENO Mi canción eres tu Andy Russel, Evangeline Elizondo, Fredy Fernández y Lupita Rivas LÍAMAS DIVERTIDA, BRILLANTE Y ESPECTACULAR PELICULA MUSICAL.

Hoy - Moderno Continúa desde las cuatro Ultimo pase aprox., a las 11 (Apta para todos los públicos) ¡EXTRAORDINARIO EXITO! LA MÁS ALEGRE Y DIVERTIDA PELICULA QUE SE HA REALIZADO EN COLORES. Un torrente de melodías modernas con la voz maravillosa de JOSE LUIS y su guitarra con nuestra paisana CELIA CONDE, en el film que supera a «Pasa la tuna». Ahora... «MELODÍAS DE HOY» LA PELICULA QUE VERA TODO LOGROÑO. Durante los días 3 y 4 de junio (sábado y domingo). Presentación del gran espectáculo internacional de ANTONIO MACHIN en el TEATRO MODERNO. Recargos en taquilla.

Hoy - Bretón Continúa desde las cuatro ¡PROGRAMA DOBLE! (Tolerado menores) 1.-Reestreno de la película de las carcajadas «LOS TRAMPOSOS» (Cinemascope) Con Tony Leblanc Antonio Ozores 2.-Éxito sensacional ¡Salvajes batallas! ¡Heróicos guerreros! ¡Una historia de horror y de muerte! «LOS COSACOS» (Cinemascope - Technicolor) John Barrymore, Edmund Purdon y Georgia Moll

El director general de Bellas Artes, en la Rioja Visitó en Logroño la Escuela de Artes y Oficios y el Palacio de Espartero En Nájera presidió la reunión del Patronato del Monasterio de Santa María la Real

Alrededor de una de las tardes llegó a nuestra capital el Ilmo. señor director general de Bellas Artes, don Graciano Nieto Gallo, quien fue recibido por el Excmo. señor gobernador civil de la provincia, don Ramón Castilla Pérez, al que acompañaban los Ilmos. señores don Juan Antonio Martínez Bretón, presidente de la Diputación, y don Fernando Treviño Lardies, alcalde de Logroño, y seguidamente visitaron las instalaciones de la Escuela de Artes y Oficios pasando después al Palacio de Espartero, donde con los arquitectos autores de los proyectos se examinaron las posibilidades que ofrece el edificio, no sólo para la instalación del Museo Provincial, cuyas obras de adaptación se realizarán inmediatamente sino para otros propósitos más ambiciosos en torno a la cultura en general y a las bellas artes. Sabemos que fue muy interesante el cambio de impresiones entre el director general y nuestras autoridades, con vistas al próximo futuro de la Casa de Espartero.

Después de comer en la capital, los señores director general de Bellas Artes, gobernador civil de Logroño y presidente de la Diputación se trasladaron a la ciudad de Nájera para visitar el Monumento Nacional Monasterio de Santa María la Real cuyas obras de reconstrucción visitaron detenidamente. En dicha ciudad se ha-

Bolo-Pin-Club «BOLERA» Calvo Sotelo HOY TARDE, A LAS 7:30. Inauguración de la temporada de bailes con la Orquesta Creación

biendo reunido al mediodía la Comisión permanente del Patronato de Santa María la Real que preside el señor Gortari, y a la hora de la tarde el director general, le esperaba en el Monasterio el citado señor Gortari, vicepresidente de la Diputación Foral de Navarra; el diputado señor Poves, en representación de la de Vitoria; el Excmo. y Rvdmo. señor obispo de la diócesis, doctor don Abilio del Campo; el guardián del Monasterio, Rvdmo. Padre Quejeto; alcalde de Nájera, señor Lereña; arquitecto de la III Zona del Patrimonio Artístico Nacional, señor Lorente; el señor Ureña representante de la «Institución Príncipe de Viana» y el señor Lope Toledo, secretario del Patronato, quienes tuvieron un cambio de impresiones sobre la marcha de los planes de reconstrucción del Monasterio.

Finalmente se reunió el Pleno del Patronato presidido por el señor director general, con el gobernador civil, presidente de la Diputación, obispo de la diócesis y los miembros antes cita-

Hilo Sisal J. Perea y V. Fdez. Pinedo Av. Portugal, 1 - Tfno. 5163.

Plaza de Toros de Logroño EL DOMINGO 4 DE JUNIO, A LAS CINCO TARDE MAGNIFICA NOVILLADA SEIS hermosos NOVILLOS de don Francisco Royo, para Antonio Montecristo Joaquín Camino Juanito de Triana LOCALIDADES desde DIEZ PESETAS,

FRISAN ha cautivado el corazón de la mujer española mod. 771-b. 10 pies cúbicos frisan EL PRIMER FRIGORIFICO ESPAÑOL 21 años de incondicional servicio en hogares españoles. El compresor hermético más silencioso de España, adaptado a las exigencias de temperatura y energía eléctrica de cada lugar. mas frío a menor costo DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO DOMINGO SANTOLAYA, Avd. s. Portugal, 25. - LOGROÑO. EMILIO JIMENEZ, Bebedero, 15. - CALAHORRA

FRIGORIFICOS Edelweiss En su casa si cabe un Edelweiss COMODORO 8.597' PRESIDENTE 9.975' Disfrute desde hoy de su Edelweiss

El ministro del Movimiento inauguró viviendas en Tarrasa y Sabadell

TARRASA, 31.-El ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, llegó esta mañana para presidir la bendición e inauguración del grupo de viviendas «Sant Loren de Munt», emplazadas en la barriada de Moullor, construidas por la Obra Sindical del Hogar y de Arquitectura. Con el ministro llegaron el gobernador civil, señor Vega Guerra; arzobispo de la diócesis, doctor Modrego; delegado nacional de Provincias, viceministro nacional de Ordenación Social y otras jerarquías y autoridades. Las autoridades locales recibieron al ministro y seguidamente la comitiva oficial se dirigió a las nuevas viviendas. El prelado de la diócesis bendijo los grupos y el alcalde pronunció unas palabras para agradecer la presencia del ministro y la ayuda de la Obra Sindical del Hogar para resolver el pro-

blema de la vivienda. Finalmente, don José Solís Ruiz pronunció un discurso que al final fue premiado con calurosas ovaciones. Las nuevas viviendas fueron visitadas detenidamente por el ministro y personalidades del séquito, que más tarde emprendieron viaje con dirección a Sabadell. SABADELL, 31.-Don José Solís Ruiz, ministro secretario general del Movimiento, llegó a esta ciudad, procedente de Tarrasa, poco antes de la una de la mañana, para presidir la entrega de títulos de cuatrocientas diecisiete viviendas construidas por la Obra Sindical de Arquitectura en el grupo «Arrahona», situado junto a los dos grupos construidos antes por la misma Obra Sindical en la zona de los «Morinales», próxima a la carretera de Tarrasa.

Los ex-generales Challe y Zeller, condenados a quince años

PARIS, 31.-Los ex-generales Maurice Challe y André Zeller han sido condenados a 15 años de prisión con trabajos forzados, por su participación en la sublevación militar del pasado mes de Argelia. Los dos encartados, puestos en pie, escucharon la sentencia sin expresar ninguna emoción, y momentos después abandonaron la sala entre cuatro agentes de la Guardia Republicana. El veredicto fue leído por el presidente del tribunal militar especial que ha visto la causa. Dijo que por mayoría se había considerado culpables a Challe y a Zeller de dirigir un movimiento de insurrección el pasado mes de abril en Argelia. (Efe)

COMPRAS DE EXCEDENTES DE VINO acordadas por el Consejo de Ministros MADRID, 31.-La Comisión de Compras de Excedentes de Vino, siguiendo instrucciones acordadas en Consejo de Ministros, ha procedido a concertar la compra de hasta un millón de hectolitros de vino. Recibidas las ofertas de las Cooperativas vinícolas, a partir de la fecha se iniciará la recepción de ofertas de otros cosecheros, hasta una cifra aproximada de setecientos mil hectolitros, que completa el plan inicial. En el transcurso de los próximos meses se continuará observando la marcha del mercado para estudiar, en su caso, nuevas medidas de protección de este sector agrícola.

COSECHADORAS AUTOPROPULSADAS Y DE ARRASTRE SEGADORAS - ATADORAS y AGAVILLADORAS TRILLADORAS Entregas inmediatas Amplias facilidades de pago Finanzauto, S.A. Glorieta del Dr. Zubía, 5. - Logroño CONCESIONARIOS: CAVAS, 58.-CALAHORRA. GENERAL MOLA, 93. - HARO. GRAL. FRANCO, 2. - SANTO DOMINGO DE LA CALZADA

# No fue para España la VI Copa de Europa

## El Barcelona, en partido de escasa fortuna, se la dejó arrebatarse en Berna por el Benfica, que la lleva a Portugal

### Parece que el segundo gol del Benfica, marcado por Gensana en su propia meta, fue de muy dudosa legalidad

BERNA, 31.—La VI Copa de Europa ha sido ganada por el Benfica, de Lisboa, al vencer en el partido final al Barcelona por tres goles a dos.

El primer tiempo del encuentro, disputado con tiempo bueno para el desarrollo del juego, ha terminado con dos goles a uno a favor del equipo portugués.

A las ordenes del colegiado suizo Dienst, los equipos han presentado las siguientes alineaciones:

Benfica: Costa Pereira; Góao, Germano, Angelo; Cruz, Neto; José Augusto, Santana, Aguas, Coluna y Cavem.

Barcelona: Ramallets; Foncho, Gensana, Graça; Vergés, Garay; Kubala, Kocsis, Evaristo, Suárez y Czibor.

Las tribunas del Estadio Wankdorf presentan bastantes vacíos, pese a que muchos partidarios del Benfica se han trasladado a ésta para presenciar el encuentro. El aforo del campo es de 64.000 personas. Muchos aficionados, pese a tener interés por el encuentro, han preferido verlo por televisión, ya que es transmitido por la Eurovisión.

Durante el primer cuarto de hora, el balón va de una a otra área, pero las jugadas del Barcelona muestran mayor peligrosidad, producto de lo cual es una situación comprometida a los siete minutos, en la que la pelota va de Czibor a Suárez y de éste a Evaristo, que falla el remate.

A los nueve minutos, el Benfica se queda por unos dos minutos con diez hombres en ella línea de gol y los jugadores

campo, por lesión del interior izquierdo, Coluna, que tiene que ser atendido en la banda.

A los 15 minutos se lanza una falta contra el Barcelona desde muy cerca del borde del área; se forma la barrera y la falta, lanzada por Coluna, es detenida por Ramallets. Un minuto después, Kubala cede el balón a Kocsis y éste se interna y termina la jugada con fuerte disparo, que bloca el meta portugués.

**PRIMER GOL BARCELONISTA**

Una jugada de Suárez por el ala derecha, que ha recibido el balón de Kubala, es rematada de cabeza por Kocsis y se traduce en el primer gol del partido, a favor del Barcelona, cuando han transcurrido 20 minutos de juego.

**EMPATE EL BENFICA**

A los 30 minutos, el Benfica consigue el empate, por mediación de Aguas. Inició Coluna la jugada con un pase profundo a Cavem, cuyo centro-tiro es fallado por Gensana en su intento de despejar y aprovechado por el delantero centro portugués para hacer llegar el balón a las mallas defendidas por Ramallets.

**¿FUE GOL?**

Un minuto después, Gensana intenta despejar con la cabeza un tiro bombeado a puerta, pero con tan mala fortuna que impulsa con extraño efecto el balón hacia su propio marco y la pelota, después de tropezar en el larguero, vuelve al campo; el árbitro decreta gol por estimar que el balón desbordó

azulgranas protestan esta decisión arbitral, sin éxito. Así consigue el Benfica su segundo gol.

A los 40 minutos, el Barcelona está a punto de establecer nueva igualdad, pero un defensa portugués rechaza con el pecho un tiro barcelonista cuando el balón iba a traspasar la meta de Costa Pereira, en remate flojo de Kocsis.

Termina el primer tiempo con el resultado favorable al Benfica de 2-1.

Se reanuda el juego y los jugadores del Barcelona, sin desánimo, se lanzan en busca de la igualdad. Coluna es, sin embargo, el primero que remata contra la portería de Ramallets.

El Barcelona domina, pero con menos peligrosidad que en la primera parte, ya que su delantera ha perdido profundidad. El ataque se basa en el 4-3-3, mientras que en la primera parte sus hombres presentaban la táctica del 4-2-4.

**TERCER TANTO DEL BENFICA**

El Benfica marca su tercer tanto a los 10 minutos de este periodo, gol que cae como jarro de agua fría sobre los jugadores españoles. Su autor es Coluna, que desde la derecha remata desde 20 metros y bate a Ramallets, quien, tras hacer algo la estatua, protesta por supuesto fuera de juego de un atacante portugués.

La delantera barcelonista efectúa una excelente combinación a los 13 minutos, pero la defensa portuguesa, con apu-



Martini  
¡Un gran nombre!  
y casi un rito!  
En el centelleo del cristal y  
en el juego del hielo,  
hechos de sonidos y  
reflejos maravillosos  
en su cálido perfume.  
Martini  
"on the rocks"  
revela sus más  
exquisitos secretos.



No pida un vermouth  
Pida un Martini,  
rojo, blanco o seco

(Pasa a la octava página)

# AUTO MORIZ, S.A

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE

# BARREIROS

PARA LA PROVINCIA DE

CALVO SOTELO, 4. TEL. 2332

## MOTORES CAMIONES

recambios  
accesorios

## Anquetil y Suárez siguen en cabeza del Giro

### Botella se vio obligada a retirarse en la etapa de ayer

POTENZA (Italia), 31.—En las primeras horas de esta mañana se ha dado la salida en esta ciudad a los corredores ciclistas que continúan participando en la 44 Vuelta Ciclista a Italia. La etapa de hoy, undécima de la edición, comprende el recorrido de 247 kilómetros entre Potenza y Teano, una de las más largas.

De los ciento setenta corredores que tomaron la salida al comenzar la Vuelta a Italia, solo han tomado la salida para la etapa de hoy ciento veintidós.—(Afil).

**TACCONE BATE A BAHAMONTES EN LA CIMA**

SALERNO, 31.—Por esta ciudad, a 116,5 kilómetros de la salida, siete hombres, entre los que figuran el irlandés Elliot y el belga Schrorders, han pasado en primera posición, con siete minutos de ventaja sobre el pelotón.

Por la cima de la cota de Pietrastretta, de 848 metros de altitud, situada a 224 kilómetros de la salida, el italiano Taccone, vencedor de la etapa de ayer, batió al sprint al español Bahamontes.

**CLASIFICACION DE LA ETAPA**

- 1.—Pietro Chioldini (Italia), 7-06-58, a 35'412 kms h.
- 2.—Dino Liviero (Italia).
- 3.—Seamus Elliot (Irlanda).
- 4.—Antonio Bertrán (España).
- 5.—Armando Pallegriani (It.).

Todos en el mismo tiempo que el ganador: 7-06-58.

- 32.—Poblet (España), 7-09-57.
- 38.—Mas (España), id.
- 41.—Suárez (España), id.
- 55.—Galdeano (Esp.), 7-26-58.
- 57.—Moreno (España), id.

**SE RETIRO BOTELLA**

Los restantes españoles, a excepción de Botella, que ha abandonado en el transcurso de la etapa, se han clasificado ex aequo en el 58 puesto, con el mismo tiempo que Galdeano.—(ANI).

**CLASIFICACION GENERAL**

- 1.—Anquetil (Francia), 48-43-38.
- 2.—Suárez (España), a 56'.
- 3.—Tongerloos (Bél.), a 1-42.
- 4.—Pambianco (Italia), a 2-16.
- 5.—Junkermann (Al.), a 2-59.
- 6.—Poblet (España), a 3-30.
- 7.—Fischerkeller (Al.), a 3-33.
- 8.—Van Looy (Bél.), a 3-47.
- 9.—Carlesi (Italia), a 4-23.

- 10.—Brugnami (Italia), a 5-04.
- 21.—Mas, 49-00-11.
- 37.—Bertrán, 49-11-09.
- 40.—Bahamontes, 49-13-55.
- 43.—Company, 49-20-11.
- 52.—Rosa, 49-27-39.
- 56.—Moreno, 49-31-39.
- 60.—Galdeano, 49-32-24.
- 74.—Montilla, 49-43-13.
- 102.—Berrendero, 50-09-53.—(Afil).

**EL «AGUILA QUE PERDIO SUS PLUMAS»**

MILAN, 31.—El periódico milanés «Gazzetta dello Sport» califica hoy al español Federico Martín Bahamontes de «un águila que ha perdido sus plumas».

«Lo recibimos bien, pero inmediatamente quedamos decepcionados», dice el periódico refiriéndose al vano intento de Bahamontes de alcanzar ayer a los destacados Taccone y Junkermann. «Vimos que el águila era mayor de edad y que sus alas se hallaban pesadas».

El propio Bahamontes se lamentaba de que otros españoles fueron los más decididos en la persecución y que Poblet fue el que condujo al pelotón al recuperación.—(Afil)

**PINERA PIERDE EL MANDO EN COLOMBIA**

BOGOTA, 31 (madrugada).—Hernán Medina, de Colombia, ha vencido en la quinta etapa de la Vuelta Ciclista a Colombia, celebrada hoy sobre un recorrido de 111 kilómetros, entre Manizales y Pacora, con un tiempo de 4-07-33.

Martin Piñera, de España, perdió el liderato de la Vuelta, que fue conquistado por Rubén Darío Gómez (Colombia), segundo en la etapa de hoy.—(Afil).

## El entierro del futbolista Cuervo

GRANADA, 31.—Una impresionante manifestación de duelo ha constituido el sepelio de los restos mortales del jugador del Granada Cuervo, fallecido ayer en accidente de automóvil.

A primera hora de la tarde llegaron a esta capital, procedentes de Oviedo, don Fernando Cuervo y su hijo Antonio, este último jugador del Oviedo, padre y hermano, respectivamente del jugador fallecido. Inmediatamente se trasladaron a los locales del club, donde se hallaba instalada la capilla ardiente. Se han recibido numerosas coronas y telegramas de pésame de clubs y aficionados. Durante todo el día ha sido incesante el desfile de personas ante el cadáver.

A las seis y media de la tarde se efectuó la conducción del cadáver del infortunado jugador desde el domicilio del Granada a la Imperial Iglesia de San Martín, donde fue entonado un responso. En la comitiva funebre figuraban, con el padre y el hermano del jugador muerto, el presidente, Junta directiva del Granada, vicepresidente de la Asociación de la Prensa y representantes de la Federación Andaluza de Fútbol y del Colegio de Árbitros.

Tras la ceremonia religiosa, el féretro fue trasladado a una furgoneta que le conducirá hasta Oviedo. En otro coche iban el padre y el hermano de Cuervo. El capellán del Granada pronunció unas breves palabras desde la puerta del templo para dar las gracias, en nombre de los familiares del jugador fallecido, por las manifestaciones de pesar del pueblo granadino.—(Afil).

## Corozonada de una novia quinielista

ALICANTE, 31.—Una joven de Elche, Margarita Mar, de 25 años, ha acertado en la última jornada los 16 resultados de los encuentros que figuraban en la quiniela.

Margarita ha declarado que semanalmente colaboraba con su novio para rellenar unos cuantos bolitos, pero en la semana anterior, su novio, Vicente Mora, rompió el que había hecho porque le habían caído algunos borrones y decidió no rellenar ninguno más. Entonces, Margarita, por su cuenta llenó un bolito, poniendo los unos, los doses y las equis según le parecía y sin darse para nada en los equinos contendientes.

Ha dicho también que el premio de más de doscientas quinientos mil pesetas lo invertirá en comprar un piso para casarse inmediatamente.—(Afil).

## Los desempates de hoy

MADRID 31.— Los partidos de fase de ascenso a Segunda División de la Liga, que ayer terminaron con empate a pesar de la prórroga, se jugarán en los días, ciudades y horas que se indican a continuación:

Día 1 de junio, en el Estadio de Vallecas (Madrid), a las once y media, Cacereño-Amistad.

Día 1 de junio, en el Estadio de la Victoria, en Sevilla, a las 11'45 de la mañana, Jerez-Real Jaén.—(Afil).

# DIA NACIONAL



# CORPUS

dad y se os dará

corpus christi

dia nacional de caridad

CARITAS ESPAÑOLA

## La Caridad, salvación del mundo



Trátase, y a lo comprendéis, de crear en los católicos algo así como un clima de caridad, cierta emulación contagiosa que incite a cada cual a dar lo que tiene y hacer lo que puede de todo corazón. Aún más: ante un mundo demasiado atraído por nociones de fuerza y de justicia estrecha, es preciso rehabilitar el concepto verdadero de caridad, colocando en el lugar importante que les corresponde a las humildes obras de misericordia, "cuya práctica la Iglesia recomienda encarecidamente a sus hijos". Y tratase, sobre todo, de coordinar la acción caritativa para que la solidaridad de los católicos hacia sus hermanos más necesitados pueda manifestarse con rápida eficacia, especialmente en los casos de catástrofes imprevistas, en cuya labor sois irremplazables.

Al organizar la caridad de los católicos con medios técnicos apropiados y en base a las necesidades de todo el mundo, vosotros lleváis la inmediata presencia de la Iglesia allá donde el mundo sufre. De esta manera adaptáis efectivamente la caridad a las necesidades de los verdaderos pobres de hoy, y para aliviar sus dolencias sabéis aprovechar con mayor eficacia los socorros que los católicos ofrecen en favor de las miserias humanas.

JUAN XXIII - Julio 1960.

"Los bienes creados por Dios para todos los hombres deben llegar igualmente a todos, según los principios de la Justicia y la Caridad". (S. S. Pio XII).

"Los ricos no deben poner su felicidad en las cosas de la Tierra ni enderezar sus mejores esfuerzos a conseguirlas, sino que, considerándose sólo como administradores que saben tienen que dar cuenta al supremo Dueño, se sirvan de ellas como de preciosos medios que Dios les otorga para hacer el bien y no dejen de distribuir a los pobres lo superfluo, según el precepto evangélico". (S. S. Pio XI).

\* Caridad es darse al hermano, por amor al Padre.

\* Como la presa canaliza el agua, Caritas encauza la Caridad.

\* "Un cristiano convencido no puede encerrarse en un cómodo y egocéntrico "aislamiento" cuando es testigo de las necesidades y de las miserias de su hermano". (S. S. Pio XII).

¡Oh Caridad! Virgen de los ojos de luz, Madre de los labios de miel, hermana de las manos de dictamo, sólo Ella hace a esta tierra habitable a los infelices, a los huérfanos, a los oprimidos, a los que carecen de hogar... ¡Qué bella aparece y qué deseable, más que nunca ahora que la violencia, hija del odio, parece quererla desterrar de nosotros! Cómo se revela buena y más que nunca necesaria, para esta Humanidad agitada y convulsa que no se atreve a creer en la justicia, pero que no puede decidirse a dejar de creer en la Caridad!...

S. S. Pio XII a las Damas de la Caridad de San Vicente de Paul, el 14-3-40.

DIA NACIONAL DE CARIDAD

dad y se os dará

## TRES COMOS QUE LLENAN TODA UNA VIDA

Amarás a tu prójimo  
COMO a ti mismo.

Amaos los unos a los otros;  
COMO Yo os he amado.

Padre, que sean uno,  
COMO Tú y Yo somos uno.

# DE CARIDAD

## CHRISTI



### CARITAS, ORGANIZACION OFICIAL DE LA IGLESIA



"Caritas" es hoy la organización oficial de la Iglesia en materia de caridad. Aprobada y bendecida por la Jerarquía y siempre bajo su dirección, "Caritas" aspira a coordinar las actividades de todos los católicos que individual o colectivamente vienen trabajando o desean trabajar en el ejercicio de la caridad fraterna. "Caritas" viene a coordinar y promover, no a suprimir o absorber; quiere con vivir y trabajar con todos, pero, siendo como es la organización oficial, pide y espera de todos su colaboración generosa. Aceptando filialmente el mandato del Episcopado, "Caritas Española" se propone movilizar a todos los católicos para una gran Cruzada de amor y de ayuda a los pobres y necesitados. A este fin y fiel siempre a su propósito, "Caritas Española" promueve y organiza la **CAMPAÑA NACIONAL DE CARIDAD**, de acuerdo con las disposiciones de la Comisión Episcopal que la dirige. Para esta Campaña os llamamos a todos, hijos amadísimos, rogándoos encarecidamente que colaboréis en ella con el mayor interés y dentro de las normas siguientes:

- 1.° -- **JUEVES SANTO:** "Día del Amor Fraternal". Propaganda, predicación, oraciones, sacrificios.
- 2.° -- **CORPUS CHRISTI:** "Día Nacional de Caridad". Propaganda, colecta en todas las Parroquias e Iglesias de la Diócesis.
- 3.° -- **SOCIOS DE CARITAS:** Recomendamos a todos nuestros amadísimos diocesanos que se suscriban como socios permanentes de Caritas.
- 4.° -- **CARITAS PARROQUIAL:** Es nuestro deseo que se organice en todas las Parroquias de la Diócesis, así como la Interparroquial donde hubiere más de una Parroquia.

Que "la caridad de Dios sea con todos vosotros". En el nombre del Padre † y del Hijo † y del Espíritu † Santo.  
 † ABILIO, Obispo de Calahorra,  
 La Calzada y Logroño.  
 (Carta Pastoral - Abril - 1960).



### RESULTADO DE LA COLECTA DEL DIA NACIONAL DE CARIDAD

Año 1960 . . . . . 274.352'55 Pts.

#### DISTRIBUCION

A Caritas Nacional . . . . .	68.516'70	>
A Caritas Diocesana . . . . .	81.313'27	>
A Caritas Parroquiales . . . . .	83.983'58	>
Gastos propaganda . . . . .	40.539	>

Nota.— Logroño quedó en 12.º lugar entre todas las Diócesis de España.

Año 1961 . . . . . ¿.....? ¿.....?

#### Folleto sobre Caridad:

Matemáticas de Dios, sobre la práctica de la limosna.  
 Caridad es esto, una lección sobre esta virtud.  
 Los que pasan mal, sobre la práctica de la Caridad con los enfermos.  
 Cristo a tus órdenes, sobre el modo de tratar a los inferiores.  
 El arte de amar, sobre las diversas maneras de hacer caridad.  
 El precio de estos folletos es de 2 pesetas ejemplar.  
 Pedidos a **CARITAS ESPAÑOLA**  
 Cuesta de Sto. Domingo, 5, 2.º. — Madrid, 13.

**Cuando se ha atendido suficientemente a la necesidad y al decoro, ES UN DEBER SOCORRER A LOS INDIGENTES CON LO QUE SOBRA.**

(León XIII, «Reiun Novarum»)

### EXAMEN EN EL «DIA NACIONAL DE CARIDAD»

- ¿Sabes qué cantidad de tus ingresos dedicas a remediar las necesidades de tus hermanos?
- ¿Destinas por lo menos a este fin el valor de un día de tus ingresos?
- ¿O una cantidad igual a la que empleas en gastos superfluos? (tabaco, vino, café, esparcimientos, espectáculos, lujo).
- ¿O un determinado tanto por ciento de tus ingresos totales? ¿O una parte de tus rentas libres, o sea de lo que ahorras?
- ¿Sabes qué cantidad dedicas a inversiones rentables de finalidad social; como, por ejemplo, para la vivienda obrera?
- ¿Te has hecho alguna vez estas preguntas...?

#### Recuerda...

- Que los bienes que posees no te pertenecen por completo.
- Que deberás dar cuenta de la administración de esos bienes al verdadero propietario que es Dios.
- Que una parte de dichos bienes tienes la obligación grave de comunicarla para satisfacer las necesidades extremas y graves de tus hermanos. «Porque tuve hambre y me disteis de comer...» (Mt., 25, 31-46.)

# TAURINAS

Hoy, tres novilladas riojanas a elegir

Otro gran día en blanco. Y de tanta tradición taurina como el del Corpus Christi. Pocas veces, si es que ha existido alguna en que tan señalada festividad ha visto cerrada la plaza de toros.

L'acepción ofrece en esta ocasión atenuantes. La empresa "Chopera" ha tenido la atención, que atención es al fin y al cabo, de no poner a última hora en la capital un cartel frente a los de Calahorra y Alfaro.

Aceptemos los aficionados el gesto sin ceño alguno, ya que en compensación tenemos el domingo una novillada, por nadie esperada dada la proximidad del acontecimiento de San Bernabé y que dicho sea de paso da al período de fiestas una extensión excepcional. No todo había de ser agua para los feriantes... Ahora, esta novillada del domingo anticipa unos días el período festivo, que quizá retrase igualmente su terminación, puesto que algo se rumorea en relación con el domingo 18.

Y, todos contentos, veamos la forma de hacer más llevadera la jornada de hoy.

Calahorra brinda la ocasión ideal. Una novillada con picadores, Plato fuerte. Y sabroso, ya que en su condimento hay tres novilleros, uno de ellos triunfador en la anterior novillada calagurritana, un sevillano inédito, pero del que se cuentan muchas y muy buenas cosas, y la novedad del torerito riojano Víctor Ruiz de la Torre "Satélite", cuyos entusiastas aseguran que esta tarde se pondrá en órbita del mundo taurino, situado con ello a la Ciudad de los Mártires entre las de mayor actualidad por proezas espaciales.

Una bonita novillada es, con todo ello, la de hoy en Calahorra. Seis novillos de Higinio L. Severino para los valientes novilleros Juan Enriquez, Enrique Richart y Víctor Ruiz de la Torre "Satélite".

Seguro que, atraídos por la calidad del cartel, serán muchísimos los aficionados logroñeses que hoy se desplazarán a Calahorra.

Y aún quedarán excursionistas para Alfaro. Más modesto su programa, tiene también sobrados alicientes para justificar el viaje. Torean tren novilleros de los que quieren llegar: Darío Romeo, de Zaragoza; Ricardo Doblado, de Madrid, y un diestro de casa, Angel Martínez "Angelillo", que tiene vuelta a la afición alfareña y que si confirma lo que de él nos han contado, se va a cansar esta tarde de escuchar palmas.

Aún hay más plazas a elegir. Pamplona celebra una corrida de toros con toreros y toros de renombre. El rejoneador Bohórquez y los afamados matadores Dámaro Gómez y Luis Alfonso Garcés y toros de Abdón Alonso.

Vitoria también brinda una novillada "de postín", de cartel de feria. Vázquez II, triunfador donde torea; Andrés Hernández, con gran cartel en Andalucía, y Manuel Rodríguez, acaparador de ovaciones, y seis novillos de Gabazón...

### Y DALE CON "EL CORDOBÉS"

La suerte se alía con el famoso "El Cordobés". Por si no fuera suficiente la desmedida propaganda de que es objeto, la repentina aparición de "otro" "Cordobés" motiva continuas polémicas sobre cuál de los dos, "el Bueno", como se apellida el aparecido, o "el mejor", que es el calificativo a aplicar a Manuel Benítez.

La discrepancia ha llegado a los corrillos logroñeses y ya están en danza las apuestas sobre si veremos en San Bernabé a éste o al otro.

Sin andar con rodeos, vamos a decirlo concretamente.

A la novillada de San Bernabé viene el auténtico Manuel Benítez "El Cordobés", o sea, el de los alborotos, de las discusiones, de los llenos rebosantes; en una palabra, el revolucionario, si bien lo sea más que del toro, de los públicos.

Conte, pues, que el contrato por "Chopera" para la novillada del 11 del actual es Manuel Benítez.

El que en los carteles no conste su apellido es solamente porque al torero le gusta anunciarse Manuel "El Cordobés"... y nada más.

**LAS CORRIDAS VITORIANAS**  
Las entrevistas tenidas en Madrid por la representación municipal alavésa encargada de solucionar el conflicto taurino en relación con el cartel de las fiestas de Vitoria, han tenido satisfactorio resultado.

El problema puede darse por solucionado y en las fiestas de Vitoria habrá tres corridas y una novillada.

Faltan solamente por determinar algunos detalles... y enseguida el cartel.

En su confección intervienen, han intervenido ya, los señores Martínez Elizondo y Stuyck.

### "TOROS Y DEPORTES"

Así se titula una revista taurino-deportiva —mucho más taurina— que se publica en Caracas y que atiende la fiesta y sus incidentes admirablemente y las matiza con comentarios y observaciones acertadas, veraces, justas y, sobre todo, "clarísimas... De aquí se tenga en aquellas tierras una favorabi-

lísima aceptación. Decimos esto aludiendo a sus números corrientes...

El extraordinario que ha lanzado al cumplirse el vigésimo aniversario de su fundación es cosa especial, merecedora con toda justicia de las más expresivas ponderaciones y elogios.

"Tirado" totalmente en papel couché, abundante en fotografías de los diestros de mayor actualidad, con comentarios a sus actuaciones y avalado con firmas prestigiosas, conjunta una auténtica revista, que colorea a "Toros y Deportes" en el puesto de honor de esta clase de publicaciones.

A toda plana va en la portada una foto de Paco Camino y en igual forma llena la última con otra de "El Cordobés", las dos figuras de máxima actualidad.

Felicitemos sinceramente a su director, don Santiago Duarte Bueno, expresándole nuestro reconocimiento por su atención

de enviarnos uno de sus valiosos ejemplares.

**CARTELES PARA HOY**  
Barcelona.—Bernadó, Muriello y Quesada, y toros de Miura.

Toledo.—Gregorio Sánchez, Diego Puerta y "El Viti", y toros de Pinohermoso.

Granada.—A. Peralta, Curro Giron, Luis Segura y Victoriano Valencia, y toros de Hidalgo Rincón.

Cádiz.—R. Peralta, Antonio Ordóñez, Ostos y Mondoño, y toros de Villamarta.

Málaga.—"Miguelín", José María Clavel y otro, y toros de Sánchez.

Madrid.—Novillos de Ramos para Pepe Osuna, Orteguita y Manolo Herrero.

Antequera.—Novillos de Concha y Sierra para Manolé, Tremoto y El Cordobés.

Jaén.—Novillos de Marín para Antonio Medina, Oscar Cruz y Juanito Tirado, y una infinidad de funciones más.

**MIGUELIYO**

# LA BOLSA

### MADRID

MADRID, 31.—La Bolsa termina el mes con una sesión en la que se han acusado claramente las abundantes ampliaciones de capital que van a comenzar a partir del viernes próximo. Los corros se presentaron con papel, dando origen a numerosas correcciones, casi siempre de pequeña cuantía y, en general, de tipo negativo, a partir de los tres enteros, se han producido avances de tres puntos en Minas del Rif; de cuatro en Tabacalera. En las correcciones contrarias destacan Española de Petróleos y Seat, con tres enteros; Energía e Industrias Aragonesas, con tres y medio; Banco Español de Crédito y Ebro, con diez, y Agullas, con veinte.

Al cierre, los corros permanecían indecisos y un poco a merced del papel.

### COTIZACIONES

FONDOS PUBLICOS  
Interior, 88'25; Exterior, 103'50; Amortizable 1949, 103'50; 1951, 101'10; 1952, 101'25; 3/5 por ciento 1951, 88'50; 3 por ciento 1949, 92'75; Canal Isabel II, 105; novísimas, 92; Colonización, 99; Reconstrucción Nacional, 102; Renfe, 99'75; Ayunta-

mento de Madrid 1923, 81'50; 1929, 75; Ensanche 1946, 78; Cédulas Hipotecarias 4 por ciento, 88'25; B, 64; exentas, 96'75; Interprovinciales, 98'75; locales con lotes, 103'75; nuevas, 99; Empréstito Marruecos, 43.

### ACCIONES

Crédito Industrial, 173; España, 710; Exterior, 399 (—1); Hipotecario, 445 (—2); Rural, 234 (2); Banco, 850 (—10); Hispano, 743 (—2); Mercantil, 316; Popular, 445 (—2); Rural, 234; Viesgo, 194 (—1); nuevas, 191; Leonesas, 151; Reunidas Zaragoza, 143 (—1); nuevas, 135 (1); Fenosa, 133 (—2); Fuerzas Eléctricas Cataluña, 218 (—1); nuevas, 218 (—2); Fenosa, 190; H. Cantábrico, 162; nuevas, 155; Chorro, 142'50 (—0'25); H. Española, 277 (—1); nuevas, 267'50; novísimas, 255'50 (—1); Iberluero, 309 (1); novísimas, 299 (2); Moncabril, nuevas, 91; Nansa, 119 (—1); SII, 177 (—1'50); Sevillana, 171 (—2); Eléctrica Madrileña, 188 (—1'50); derechos, 31'75; nuevas, 169'50; novísimas, 168'50; Rústicas, 55 (—2); Agulla, 535 (—20); Azucarera General 169 (2); Ebro, 429 (—10); Cementos Alba, 140; nuevas, 147; Financiera y Minera, 265 (2); Port-

land Valdeirivas, 381; Hidroeléctrica, 106 (—0'50); Constructora General, 70; Dragados, 184 (2); Enchar de los Reyes, 55; Plsa, 250; Metropolitan, 132; Urdis, 91 (—1); Minas Rif, 397 (3); Campsa, 191 (—1'50); nuevas, 184 (1); Tabacalera, 203 (5); Naval ordinaria, 158; Islena Marítima, sin dividendo, 124; Pesquerías Bacalao, 72 (1); Transatlántica, 80 (2); Papeleras Reunidas, 120; Cros, 407 (—1); Energías Aragonesas, 183 (—4); Explosivos, 347 (—2); Hidronitro, 131 (3); Petróleos, 558 (—3); novísimas, 550 (—5); Química del Norte, 293 (—2); Resinera, 184 (—2); Celdie, 129; Iboys, 422 (1); Hermes, 52 (7); Altos Hornos, 213 (—2'50); nuevas, 208 (—2); novísimas, 200 (—4); Seat, 208 (—3); Auxiliar Ferrocarriles 208 (—2); Santa Bárbara, 121 (1); Metálicas Madrileñas, 34 (—1); Material y Construcciones, 128 (1); Santa Ana, 100 (—1); nuevas, 93 (—1); Marconi, 103 (1); Telefónica, 175 (—0'25); nuevas, 175 (—0'50); novísimas, 173 (0'75); Fefasa, 123; Sniace, 226 (—2); Metro, 156; Portland Ebro, 60; Cementos Cinca, 99 (—6); Insular Nitrógeno, 153; Celulosa Almeriense, 45; Crédito Español Río de la Plata, 1050 (25).

### BARCELONA

BARCELONA, 31.—Jornada de mucha torpeza de la de hoy en Bolsa, especialmente en el corro de acciones. Predominaron los signos negativos, faltando ambiente y dinero. Sólo Carburos Metálicos y varios valores eléctricos tuvieron pequeñas reacciones, cotizándose los restantes por debajo del cambio precedente. Petróleos perdieron seis enteros y U. E. Madrileña dieciséis, mientras que Carburos Metálicos recuperan cinco y seis Minas del Rif. Negocio nulo en los restantes corros.

### COTIZACIONES

ACCIONES  
Ferrocarril Cataluña, 5 por ciento preferentes, 160; Ferrocarril Orense-Vigo, 295; Maquinista Terrestre y Marítima, 95; Fomento de Obras y Construcciones, 184; Motor Ibérica, 1.450; Sanson, 225; Seat, 210; Auto Electricidad, 140; Cros, 406; Carburos Metálicos, 530; Campsa, 189; Transatlántica preferentes, 80; Aguas Barcelona, 264; Catalana Gas 1946 130; Compañía Fluído Eléctrico, 151; Hidroeléctrica Cataluña, 170; Fefasa, 216; Hidrola, 276; Iberluero, 308; Sevillana Electricidad, 171'50; Saltos SII, 177; U. E. Madrileña, 186; Petróleos, 554; Explosivos, 346; Hidronitro, 130; Industrias Aragonesas 183; Urquinesa, 294; Minas Rif, 400; Telefónica 176; Duro Pelguera, 168; Altos Hornos Vizcaya, 214; Hullera Española, 94; Material y Construcciones, 130; Santa Ana, 103; Banco Central, 784; Banco Exterior, 398; Industrias Agrícolas, 533; General Azucarera, 167; Caltasa, 70; España Industrial 190; La Soda Barcelona, 480; Filippias Tabacos, 433.

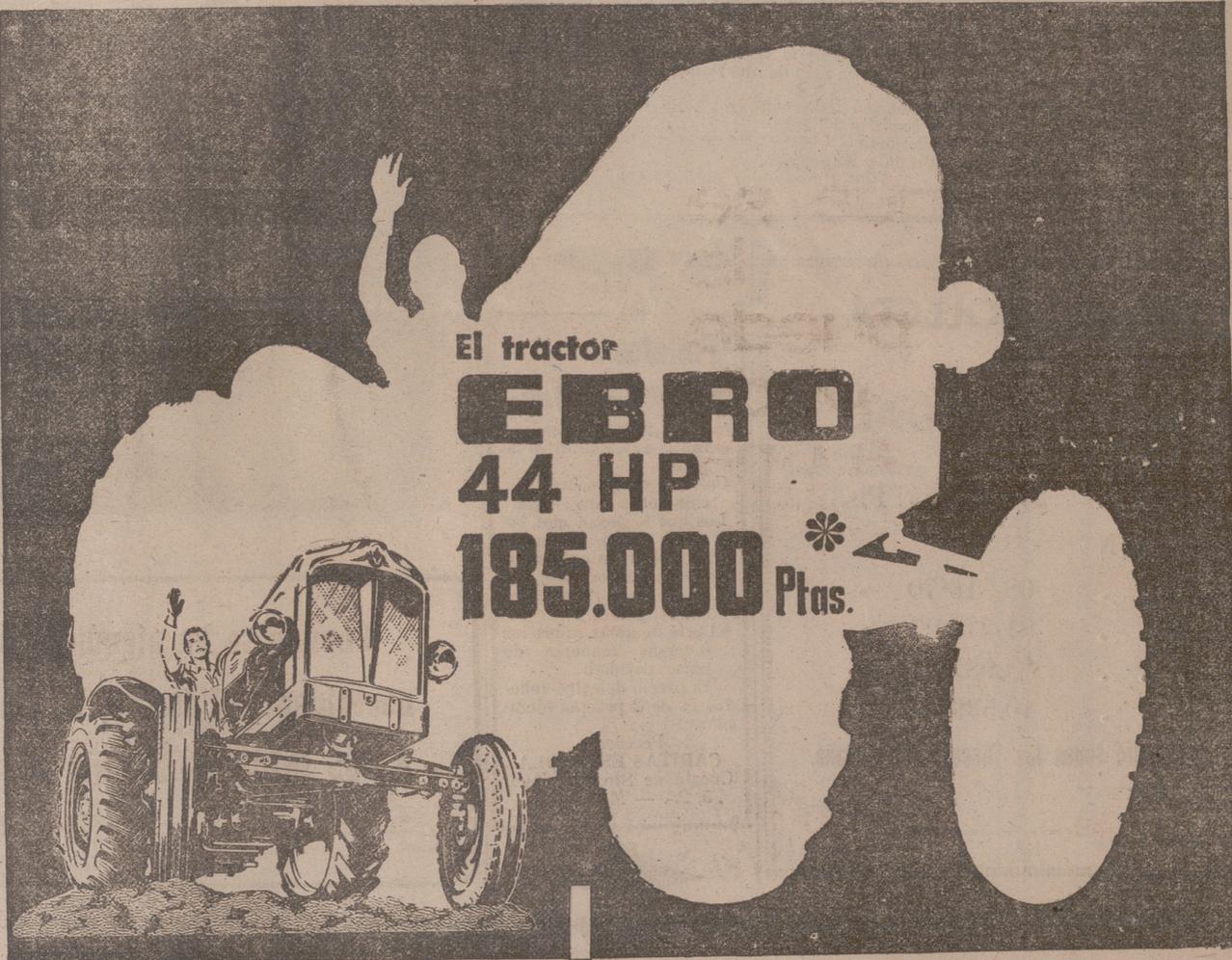
### BILBAO

BILBAO, 31.—Cerró el mes en Bolsa con una contratación débil y escasas operaciones. Destacaron las pérdidas de diez enteros en Babcock y de cinco en Nicas y Babcock, frente a una mejora importante de diez en Aznares.

### COTIZACIONES

ACCIONES  
Banco Bilbao, 856; Central, 782; Hispano, 740; Vizcaya, 875; Banesto, 850; Viesgo, 194; nuevas, 191'50; R. Zaragoza, 142; nuevas, 133; Fefasa, 190; Española, 276; novísimas, 256; Iberluero, 306'50; 1957, 299; 1960, 293; SII, 176; Sevillana, 172; Unión Eléctrica Madrileña, 189; cupones, 33'50; Rif, 392'50; Sierra Menera ordinarias, 285; ídem preferentes, 370; Aznar, 218; derechos, 160; Hornos, 211; nuevas, 209; novísimas, 203; Ensonia, 282; nuevas, 940; Naval, 154; Babcock, 327'50; nuevas, 950; Santa Bárbara, 124; Mondragón, 390; Seat, 211; Vacasa, 93; nuevas, 265; Telefónicas, 175; Químicas, 289; Fefasa, 121; Siga, 80; Nicas, 139; Papelera 410; Sefanitro, 289; Sniace, 230; Explosivos 345; Seguros La Polar, 785; Ebro, 420; Bilbaina Edificación, 104; Campsa, 192; Española de Petróleos, 552.

# Potente y económico



El tractor  
**EBRO**  
44 HP  
185.000 Ptas.

\* Precio en fábrica Barcelona

GARANTIA - CALIDAD - SERVICIO  
MAYOR POTENCIA  
MENOR PRECIO

Utilice el tractor



con aperos RANSOMES-EBRO



concesionarios en toda España



VISITE NUESTRO STAND EN LA XXIX FERIA DE MUESTRAS DE BARCELONA

### TELEGRAMA URGENTE

Destinatario..... USTED.  
MUEBLES ORUE  
OFRECE GRAN OPORTUNIDAD ADQUIRIR  
MUEBLES TODAS  
CLASES HASTA MEDIO MILLON PESETAS,  
CON DESCUENTOS  
SUPERIORES VEINTE  
POR CIENTO. APROVECHE  
INMEDIATAMENTE SENSACIONAL  
OCASION. SALUDOS.

### MUEBLES ORUE

PELOTA

Cartelera para hoy
Profesionales en Santo Domingo, Oñate y Eibar,
y aficionados en Alberite, Murillo y Haro

Tenemos la seguridad de que el aficionado lector está suficientemente enterado del amplio programa manista que venimos comentando. Ese motivo nos dispensa de añadir un programa. Veán:

EN SANTO DOMINGO DE LA CALZADA. — A las 5:30: Aficionados, Martín contra Cabillo II, y un segundo partido, entre profesionales, a cargo de Barberio III y Esparza contra Nalda y Titi.

EN ALBERITE. — A las 5:30: Pedrin (?), de Baños de Río Tobía y Navarrito, de Oyón, contra Ruiz y Sotelo, de Nalda y Alberite.

EN MURILLO DE RIO LEZA. — A las 5:30: Litri y Gil de Alcanadre y Villamediana, contra Trapero y Guedán, de Murillo. Y un mano a mano entre Barberio IV, de Baños de Río Tobía, y Santos de Murillo de Río Leza.

Tanto para Alberite como para Murillo habrá servicio de autobús, con salida a las 4:30, y regreso después de los partidos.

EN HARO. — Campeonato comarcal. — A las 4 de la tarde: Un primer partido entre las parejas juveniles de Casas Blancas y Anzuciana. — Después, categoría de mayores: Manzanos y López contra Pablitto y José Antonio. — Valverde y Landa contra Heredia y Alfonso (las dos parejas de Haro). — Por último, Hermanos Chapes contra Santamaría y Venancio.

Resultados de la jornada anterior: Salazar I y Navarro, 22; Santamaría y Venancio, 18.

Valverde y Landa, 22; Fernández y Alonso, 15. Heredia y Alfonso, 22; López y Arroyo, 17.

EN OÑATE (Guipúzcoa). — Barberio I y García Ariño I contra Chicuri y Soroa. — Bolinea y Levaristi contra Ochoa y Galarreta.

EN EIBAR. — Garitaonandia y Del Val contra Arcaya y García Ariño II. Y dos partidos más.

Ahora, que haya suertecilla para que en los frontones descubiertos puedan telegrafarse los partidos con buen tiempo.

CONTRACANCHA

Final del torneo de juegos y deportes

EL GRUPO ESCOLAR SAN BERNABÉ, CAMPEÓN DE BALONCESTO B) Y VENCEDOR ABSOLUTO EN LAS DOS CATEGORÍAS

El pasado domingo, en el campo de Las Gaunas y dese al mal estado del tiempo, se celebraron las finales del campeonato de baloncesto de la categoría B). Todos los encuentros resultaron interesantes, pero destacó el que, para decidir el título de campeón, enfrentó a los equipos representativos del grupo escolar San Bernabé y el de la Escuela Protección de Menores. Estos últimos, con más calidad en su juego, perdieron el título por la mínima diferencia, ya que sus contrarios les superaron en fortaleza física, lucándose el encuentro dentro de un ambiente de exquisita deportividad que ennoblece a todos los que en el mismo actuaron.

Los resultados registrados fueron los siguientes: San Bernabé - Protección de Menores, 6-4.

Boscos-Madrid Manila 12-0. Aneja - Maestros - Batalla Clavijo, 2-0.

Escuelas Pías-Valvanera, 0-2. Con estos resultados se proclama vencedor el grupo escolar San Bernabé, seguido de Escuela Protección de Menores, grupo escolar Los Boscos, grupo escolar Madrid-Manila, escuela graduada Aneja a Maestros, grupo escolar Batalla Clavijo, escuela graduada Valvanera y Escuelas Pías.

En nuestra información última y en la clasificación de gimnasia educativa, categoría B), se otorgó el grupo escolar Madrid-Manila, que se clasificó con 22 puntos.

Ha quedado completamente finalizada la fase provincial de los torneos de juegos y deportes y las clasificaciones generales absolutas han quedado establecidas en la siguiente forma:

- Categoría A): 1. Grupo Escolar San Bernabé, con 88 puntos; 2. Escuelas Pías, de PP. Escolapios, con 85; 3. Grupo Escolar Los Boscos, con 70; 4. Escuela Unitaria Casas Baratas, con 58; 5. Escuela Graduada Aneja a Maestros, con 55; 6. Escuela Unitaria La Estrella, con 46; 7. Escuela Unitaria Instituto, con 40; 8. Escuela Graduada Valvanera, con 39; 9. Grupo Escolar Gonzalo de Herceño, con 38; 10. Grupo Escolar Batalla Clavijo, con 31.

- Categoría B): 1. Grupo Escolar San Bernabé, con 73; 2. Grupo Escolar Los Boscos, con 56; 3. Escuela Graduada Aneja a Maestros, con 53; 4. Escuela Unitaria de Protección Menores, con 50; 5. Grupo Escolar Batalla Clavijo, con 46; 6. Escuelas Pías, de PP. Escolapios, con 35; 7. Escuela Graduada Valvanera, con 22; 8. Grupo Escolar Madrid-Manila, con 19.

Todos los centros participaban...

Frontón "Las Golondrinas" ALBERITE HOY, A LAS 5:30 TARDE FORMIDABLE PARTIDO PEDRIN y NAVARRILLO (De Baños y Oyón) contra RUIZ y SOTELO (De Nalda y Alberite) Autobús, a las 4:30. Regreso, después del partido.

Africa del Sur, República independiente

PRETORIA (Africa del Sur), 31.—A las doce y un minuto de la noche (hora local), Africa del Sur se ha convertido en República independiente y automáticamente ha puesto fin a su cuenta y un año de relación con la Comunidad Británica de Naciones, de la que era miembro.—(Efe).

PRETORIA, 31.—El presidente de la República sudafricana, Charles Roberts Swart, en el primer discurso dirigido a la nación después de la inauguración de su mandato, ha declarado que «para Africa del Sur ha llegado una nueva oportunidad, una gran oportunidad de un nuevo comienzo».

Este nuevo comienzo —agregó— necesita una nueva actitud de pensamiento que debe estar fundado en la armonía, en una armoniosa disposición entre todos los sectores, armonía en los corazones y en las mentes.

El presidente dijo que Sudafrica busca la paz y la amistad con todas las naciones, y no tiene intención de interferir en los asuntos internos de ellas «pero —agregó— también reclamamos el derecho de decidir por nosotros mismos las cuestiones de política interior, según sean expresadas por nuestro propio electorado, sin permitir interferencias del exterior».

Finalmente, Swart, que fue gobernador general hasta hace un mes en que dimitió con objeto de poder presentarse para la Presidencia, pagó un tributo de admiración y cariño a la reina Isabel II de Inglaterra.—(Efe).

PETICION DEL CONSEJO DE SEGURIDAD SOBRE ANGOLA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS 31.—Un grupo de Estados africanos y asiáticos, a los que se ha unido Yugoslavia,

pide en una carta dirigida al presidente del Consejo, doctor Danie Schwartz (Chile), una urgente reunión del Consejo de Seguridad para estudiar «la difícil situación en Angola, que constituye una grave amenaza para la paz y la seguridad internacionales».

Los firmantes de la carta son los delegados de Marruecos, Gambia, Liberia, Birmania, Nigeria,

Indonesia, India, Alto Volta, Ghana, Afganistán, República Árabe Unida, Etiopía, Mali, Guinea, los dos Congos, Senegal, Arabia Saudí, Líbano, Sudán, Malaya, Irak, Yemen, Damoc, Somalia, Madagascar, Camerún, República Central de Africa, Ceilán, Nepal, Jordania, Camboya, Japón, Chad, Chipre, Vietn, Laos, Filipinas, Costa de Marfil, Libia y Yugoslavia. —

Aclaración sobre horarios de trabajo

MADRID, 31.—Como aclaración a la orden de 19 de abril último, por la que se establecieron los márgenes de tiempo dentro de los cuales han de encuadrarse las distintas actividades de la nación, y a fin de evitar inadecuadas desviaciones interpretativas que podrían originar equívocos en el planeamiento de cuestiones relacionadas con la materia, el Ministerio de la Gobernación, mediante orden que publicará mañana el «Boletín Oficial del Estado», ha dispuesto lo siguiente:

1.—La orden de 19 de abril del año en curso no afecta al régimen jurídico y condiciones reglamentarias de las relaciones laborales, pues lo que se establece en ella es el límite de apertura y cierre, en unos casos, y en otros simplemente el cierre, dentro de los cuales han de encuadrarse, con carácter discrecional, las distintas actividades nacionales.

Por lo tanto, en este punto, de esencial importancia por las consecuencias que de él se derivan, la referida disposición reviste un carácter simplemente limitativo de las horas en que tales actividades han de producirse.

2.—Este principio general está sujeto a posibles excepciones,

derivadas, algunas de ellas, de las circunstancias especiales de interés público en que las tareas se desarrollen, y en otras de razones o motivos de naturaleza social o económica, dentro del campo estrictamente laboral.

Pues bien; debe igualmente advertirse que la orden de 19 de abril, por constreñirse, de acuerdo con la competencia atribuida a este Departamento, a la esfera gubernativa, solamente regula las primeras excepciones, dada su íntima conexión con los intereses generales, mientras las segundas, de carácter predominantemente laboral, quedan por ello totalmente al margen de sus normas.

Tal ocurre con la prestación de horas extraordinarias de trabajo, fuera de la jornada de duración normal, así como con los turnos de trabajo establecidos en algunas industrias. En tales supuestos, debe tenerse en cuenta que los topes autorizados por la orden afectan únicamente a la jornada normal y no guardan relación alguna con la prestación de horas o turnos extraordinarios, cuya regulación corresponde exclusivamente a la competencia laboral, sin perjuicio de su ulterior conocimiento por el gobernador civil.

Nota de la Gestora del C. D. Logroñés

Los señores asociados tienen a su disposición balance y comprobantes

Recibimos de la Comisión Gestora del C. D. Logroñés un ruego, que gustosos cumplimos, consistente en poner en conocimiento de la totalidad de los señores asociados que tienen a su disposición en la Secretaría del club el balance cerrado en 31 de mayo, que ha de ser presentado a la Asamblea el próximo lunes, día 5 del actual, así como los correspondientes comprobantes. Desean los señores gestores que de ocho a diez de la noche, los días viernes y sábado, sean muchos los socios que acudan a enterarse de cuantos detalles estimen convenientes para poder asistir a la Asamblea con datos concretos que sin duda se escaparían en la sola escucha de la lectura.

Es también deseo de los gestores, cuya misión termina referido día, que los asociados traten de presentar algún candidato para la presidencia del club, cargo que necesariamente debe ser elegido en la Asamblea, por ser quizá el puesto más interesante del orden del día, pues sería una pena que, después de la fructífera labor llevada a cabo para salvar al club del caos económico en que estaba sumido, no surgiera la persona con capacidad, personalidad y entusiasmo necesarios para tomar las riendas del Logroñés y, rodeado de un grupo de buenos colaboradores —que no habrían de faltarle— relanzar la marcha del club que tanto prestigio futbolístico depuso a la Rioja, hacia la meta por todos deseada.

No hay duda de que los momentos actuales son de gran interés para el futuro del Logroñés y tenemos que suponer que no puede dejar de surgir

esa persona a la que se prestará la ayuda necesaria, puesta que ya se ha demostrado que cuando se pide con necesidad los riojanos saben volcarse para que el éxito corone el noble propósito bien encauzado.

Señores asociados, no olviden que la Gestora ha culminado la misión que se le encomendó y que se abre la nueva etapa, cuyo camino deja bastante despejado. Es el momento de elegir el hombre que pueda seguirlo con las máximas garantías de éxito, y son pocas las fechas que quedan para tan importante labor.

LACUESTA

No fue para Español...

(Viene de quinta página)

despeja la situación pelotaria. Hay un pequeño barullo ante Ramallets, pero salva Foncho desde el suelo.

El árbitro Dienst llama la atención al interior izquierdo, Coluna, por fea entrada a un contrario.

SEGUNDO TANTO BARCELONISTA

A los 29 minutos, Czibor, por fin, acorta distancias. El extremo izquierdo, situado en el centro, recibe el balón de Foncho, que se había adelantado, y coge un gran tiro, que se cuece hasta la red, mientras Costa Pereira, tapado por una nube de jugadores, no puede haber nada por evitarlo.

Evaristo remata a bocajarro a los 36 minutos, pero la pelota encuentra en su camino el cuerpo de un defensa lisboeta.

Sin que se efectúen jugadas de peligro ante ninguna de las dos porterías, se llega al final de este encuentro con la victoria del Benfica por 3-2.

TUVO EMOCION E INTERES

El partido, aunque no de excesiva calidad y, por lo tanto, de gran brillantez, ha sido muy interesante, ya que ha tenido momentos en que no se sabía el ganador del mismo. Los jugadores por su parte, han mostrado en todo momento gran deportividad, lo que ha favorecido a que Dienst, ayudado en las bandas por sus compatriotas Schikker y Guinnard, haya tenido una buena actuación, sin que sus decisiones hayan perjudicado la marcha del encuentro.

Portugal debe la victoria del Benfica a que los jugadores de este equipo aprovecharon las pocas ocasiones que tuvieron El Barcelona, por su parte, tuvo grandes jugadores individualmente. Jugaron bien y atacaron una vez tras otra, pero sus disparos iban lejos de su objetivo o contra la sólida barrera defensiva del equipo luso. El Barcelona, también hay que decirlo no ha tenido fortuna en ningún momento: uno de los goles rivales se produjo en jugada desgraciada de su defensa, que desvió de cabeza el balón hacia su puerta, y tres o cuatro disparos de sus delanteros vieron cómo los postes se encargaban de devolverlos nuevamente al terreno de juego.

Los hombres destacados del Benfica fueron Costa Pereira, probablemente el mejor jugador sobre el campo y al que debe su equipo la victoria; el defensa central, Germano; el medio volante Neto, y el interior Coluna, que organizó el juego de ataque del Benfica y aún tuvo facultades para ayudar a Anejo y Cruz en su marcaje sobre Suárez y Kubala.

Por el Barcelona, Foncho en la defensiva, el medio Garay y Kubala.—(Alfil).

CALIFICACION MORA DE LOS ESPECTACULOS

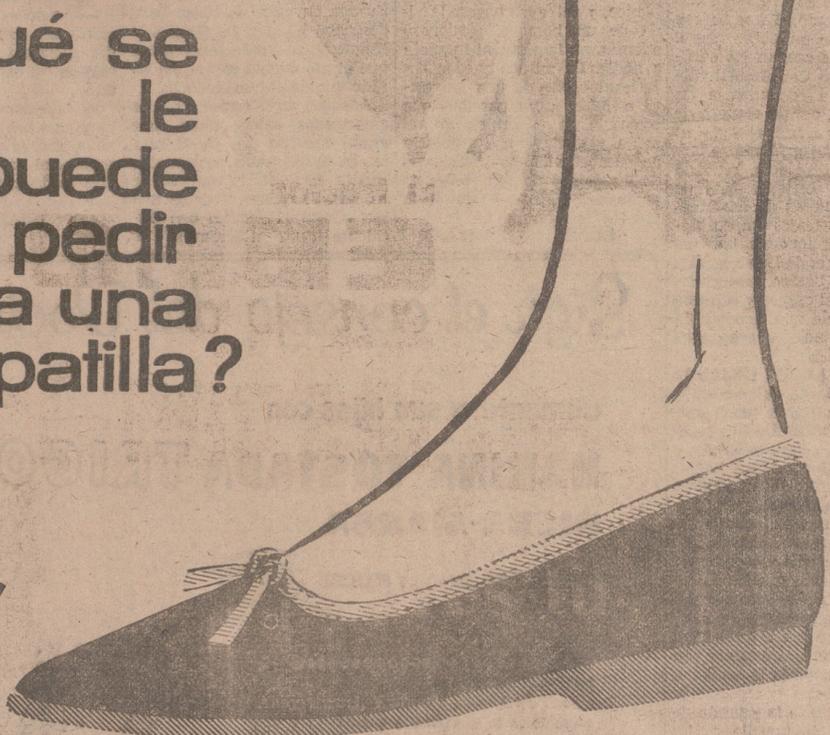
CINE

Los cosacos, 2. La señora quiere visón, 2. El capitán, 2. Orgullo de raza, 2. Los tramposos, 2. Notre Dame de París, 3-R. Imitación a la vida 3-R. Tú, Kimi y yo, 2. Revelación, 2.

Los números que figura a continuación de cada título expresan la calificación mora dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos. 1-Todos incluidos. 1.-R. Infantil, con restricciones. 2.-Cines 3 Mayores.

¿qué se le puede pedir a una zapatilla?

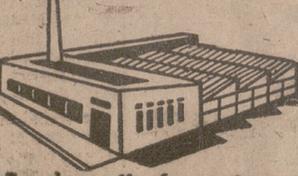
flexibilidad
duración
belleza
suavidad



pídalo
exijalo y



se lo dará



Teodoro Jiménez, S. A. SALAMANCA

CALCE



... Y ANDE LO QUE QUIERA



# La Actualidad en el Extranjero

## Un mes después de la rebelión

LA CONFERENCIA DE EVIAN SOLO HA SERVIDO HASTA AHORA PARA FIJAR POSICIONES, AUNQUE YA ERAN CONOCIDAS: CRECE EL ESCEPTICISMO



(Servicio especial para nuestro periódico de actualidad francesa)

Ha pasado el primer mes después de la rebelión de Argel: a medida que los días pasan se suaviza la indignación pública respecto a los detenidos. Estos es posible que hayan recibido la comunicación de la sentencia cuando se hagan públicas estas líneas.

Se advierte en todas partes una corriente de indulgencia para los procesados. No se ve como De Gaulle, cuyo poder nació de una asonada militar, pueda condenar y ejecutar la sentencia en aquellos mismos que con él y con su prestación personal cometieron otro "delito" igual al que se está juzgando ahora.

De todas partes surgen voces pidiendo clemencia: hay juristas eminentes que apelan a las fuentes de derecho para solicitar se perdone a los presuntos delincuentes, pues esos crímenes son de opinión y, además, no han costado sangre alguna. Fue un forcejeo, sin intervención de las armas ni derramamiento de sangre.

UN TEOLOGO ANONIMO, pero a que se presta gran autoridad, se ha creído en la obligación de lanzarse a la palestra en defensa de los insurgentes:

—No debe olvidarse el general que debe su poder— escribe— a una revuelta exactamente igual a la que pretende ahora castigar.

Y los laicos de todas partes aprovechan esta oportunidad para condenar al mismo De Gaulle: éste se hace roe de la pena que pretende infligir a los que son culpados por el mismo pecado que el general arrastra en su régimen político; estos jansenistas no perdonan a la V República su pecado original y su pureza de pensamientos no sufre que se abuelva a unos y se condene a otros, cuando todos son reos del mismo crimen ante el Estado.

DE GAULLE SE MUESTRA alejado e implacable: el día que se pronuncie la sentencia será "sin posibilidad de apelación ni recurso de gracia".

¿CUAL ES EL RESULTADO DE LAS CONVERSACIONES DE EVIAN? Se las está viendo desarrollarse con cierto escepticismo. Entre los conversadores se ve por todas partes la desconfianza. Llegan los franceses en sus coches con una extraordinaria protección de policía. Llegan los delegados del FLN en helicóptero momentos antes de las conversaciones, con un despliegue total de fuerzas. Abundan los discursos, pero no se ven las soluciones concretas.

Los franceses hablan de interdependencia, pero los argelinos sólo quieren oír hablar de independencia; los franceses hablan de asociación; los argelinos, a lo sumo, de cooperación. Los franceses hablan de partición, pero a los argelinos lo único que les entra en la cabeza es la posibilidad de autodeterminación.

La principal dificultad es la suerte de las comunidades europeas. Francia busca la forma de garantizar su suerte. Y, por su parte, los GRPA sólo quieren que en Argelia todos sean argelinos y esto sin distinciones ni privilegios de ninguna especie.

Los franceses esgrimen el argumento de la división o partición de Argelia, pero nadie sabe si esto es para forcejear con los argelinos o para adormecer el espíritu de rebelión de los europeos.

Y esto, que en más una ocasión se ha tratado, es un punto de prueba para los dos diálogos. Los europeos no tienen confianza, no ya en los argelinos, como es natural, sino ni en los mismos franceses. Saben que están condenados a ser entregados como precio de la paz que busca Francia por todos los medios, no importándoles en la

## El caso de Tshombe, en vísperas de verse

LUMUMBA ES UN PRISIONERO Y NOSOTROS NEGROS. Y ENTRE LOS NEGROS NO SE DISCUTE LA SUERTE DE UN PRISIONERO —PALABRAS QUE TSHOMBE PREFERIRIA NI HABER DICHO



(Servicio especial para nuestro periódico de actualidad inglesa)

Tshombe sólo tiene una definición: es un blanco bajo piel negra. Pero de la piel sólo puede liberarse con la vida y ahí está su mal.

Tshombe acaba de ser trasladado a Leopoldville: eso quiere decir que ha caído de lleno bajo las manos, por no decir bajo las garras, de su más fiero enemigo, Kasavubu. ¿Cómo se explica que el todopoderoso señor de Katanga se encuentre hoy solitario, sin nadie que le apoye ni en su mismo Estado? Porque lo más curioso es esto: que Katanga no hace grandes esfuerzos por salvar al hombre que en esa región lo era todo.

Lo era todo, aparentemente tan sólo: en Katanga, el alma y el brazo omnipotente tiene otro nombre, totalmente despersonalizado y casi anónimo: es éste la Unión Minera. Pudiera decirse que Tshombe fue algo cuando la Unión Minera le sustentaba. Y ha dejado de serlo desde el momento en que la Unión Minera le ha olvidado.

Cuando Lumumba se peleaba con Tshombe, le definía de esta manera: es una caja fuerte. Y con esto quería decir que Tshombe estaba vendido al dinero y al capitalismo; es decir, a la abominación del colonialismo.

Por de pronto, Tshombe era algo más que un pobre negro. Cuando se acercaban los europeos a su casa de Elisabethville creían iban a encontrar a un pobre diablo, con la manera de ser de los negros, elevado al Poder. Y veían un hombre instalado en su palacio, rodeado de sus ocho hijos, vestido de seda en las horas de descanso, llevando los trajes impecablemente confeccionados por los mejores sastres de Londres. Era un hombre blanco ennegrecido por su piel oscura y con una boca tremenda que demostraba lo extraordinario de sus apetitos.

¿COMO SE LE HA DEJADO? ¿Cómo se le ha dejado abandonado en manos de sus enemigos? No se sabe. Lo cierto es que antes era todopoderoso y que hoy ni los mismos belgas de la Unión Minera se atreven a dar la cara por él.

Desde Katanga imponía la ley al Congo. Se empeñó en declarar a su país independiente y, de hecho, ese país es independiente. Nadie cree que por obra suya, ni por sugestión suya, sino por obra e indicación de los blancos que estaban con él y prácticamente le tenían a sus órdenes.

Cuando se hizo la reunión de Madagascar, en aquella conferencia Tshombe lo era todo. Se empeñó en declarar federal al Congo futuro y todos se avimieron a su opinión. Más tarde, al reunirse de nuevo a los mandatarios del Congo, quiso él que se celebrara su reunión periódica en Elisabethville. Sin embargo, Kasavubu le convenció de que se dejara esa reunión para otra ocasión y le hizo la convocatoria en Coquilhatville.

No midió sus fuerzas y se confió demasiado. Fue allí, maltratado de palabra a sus rivales y cuando terminó su perorata advirtió de un portazo que se iba. Y se fue; pero al llegar al aeródromo, y en su propio aparato, los soldados negros le detuvieron y le encerraron en un despacho. Allí es-

tró el abandono de todos los García y Hernández, por no citar algunos apellidos italianos, en total más frecuentes que los franceses.

ESTAN AUN POR ENFOCAR LOS PUNTOS MAS DIFÍCILES: no se habla ni por equivocación del Sahara, y en esto unos y otros son intransigentes. Está por hablarse de Mazatquivir y ello sería una satisfacción que De Gaulle quisiera dar a las fuerzas armadas.

JAYIER DE EGUIA

## Cuidado, joven! que hay una grieta, advierte «Ike»

KENNEDY ESTA EN CAMINO PARA VIENA: ALLI NO HABRA CONFERENCIA CUMBRE, SINO DE CAMBIO DE IMPRESIONES SOLAMENTE, SEÑALA UN PORTAVOZ



(Servicio especial para nuestro periódico de actualidad norteamericana)

Está ya camino de Viena Kennedy. Y todos le deseamos que haga este viaje con buena suerte.

La alta diplomacia oficial, al verle en marcha, tuerce el gesto: los profesionales de la negociación son unos pesimistas inveterados, y más cuando los políticos se lanzan como espontáneos a la mesa de las conferencias cual si fuera un ruedo. No creen los profesionales que de semejante reunión vaya a salir nada terminante.

Por su parte, los profesionales de la política se muestran algo más optimistas.

—¿Por qué no ha de ir —dice Stevenson, el genio más bien malo que bueno, que dirige a Kennedy y le inspira—. En este mundo de peligros aterradores hay que moverse de alguna manera y hacer algún punto. Bien está que Kennedy vaya a Viena.

Y en Viena estará del tres al cuatro de junio.

Su presencia en París es tan sólo un alto en el camino. Todos los demás aliados occidentales han pasado por Washington y, por su parte, Kennedy ha aprovechado esas oportunidades para tantear hasta qué grado podía contar con ellos. El único que no ha querido ir a la capital norteamericana como pro-consul de la vieja Europa en viaje de turno para despacho ha sido De Gaulle. Y Kennedy, si quiere saber hasta qué grado cuenta con él, ha tenido que detenerse en París.

Además, ni Kennedy ni los americanos saben hasta qué grado cuentan con De Gaulle, ni en qué grado igualmente cuenta éste con la opinión de su país. Se quiere saber de una vez si está el general con Occidente frente al Kremlin o si

sigue con su postura habitual de andar al viento que le sopla de parte de los intereses de su país. Ya De Gaulle ha hecho en alguna ocasión el viaje al Kremlin y se ha traído de allí un pacto franco-soviético. Esa posibilidad se proyecta siempre como un espectro sobre la unidad europea y, aun en estos mismos momentos, más cerca está Francia de Moscú en la cuestión de Laos que de Washington.

Un periódico americano presenta una caricatura muy expresiva: sobre el suelo, un itinerario; consultando el itinerario, Kennedy, y a su lado, Eisenhower con un bastón y un brazo en cabestrillo. Este le advierte al actual presidente de esta forma:

—¡Cuidado, joven!, que aquí —dice París— hay una grieta antes de llegar a la cumbre de Viena.

Ya no es el primer tropezón el que pudiera dar ahora Kennedy en París. Dejó mal recuerdo su actuación improvisada cuando la rebelión reciente de Argelia, unas veces prometiendo ayuda y otras enviando felicitaciones que nadie le pedía.

—Si ese "joven" —clamó el septuagenario De Gaulle— puede hacer algo por Francia, ¿a qué espera? En todo caso, ¿a qué vienen esas manifestaciones en un conflicto entre solos franceses?

Las negociaciones con De Gaulle, desde hace más de veinte años, nunca han sido fáciles, ni para Roosevelt, ni para Truman, ni para "Ike".

Y ahora, camino de Viena. —Eso no es la cumbre —advierte un portavoz del séquito del presidente—. Se trata tan sólo de un cambio de impresiones.

No esperemos, por tanto, más de lo que nos prometem. De ahí no saldrá gran cosa ni en un sentido ni en otro. Eso vendrá más tarde, si viene.

UBALDO DE LEON

**NUEVO MODELO**

**Pegase**

**110 cv  
4 cilindros**

**CHASIS AUTOBUS**  
Modelo 5.040 para 63 viajeros  
**500.000 pesetas**

**CHASIS AUTOCAR**  
Modelo 5.041 para 38 viajeros  
**500.000 pesetas**

**ENTREGAS INMEDIATAS**  
Amplias facilidades de pago

**Finanzauto S.A.**

Concesionarios en exclusiva de la  
**Empresa Nacional de Autocamiones, S. A.**

**en Logroño**  
**GLORIETA DEL DR. ZUBIA, 5. LOGROÑO**

Concesionarios:  
Cavas, 58. --- Calahorra.  
General Mola, 93. --- Haro.  
Carretera de Burgos, s/n. Santo Domingo  
de la Calzada

## Siga el consejo del Doctor !!

alimente a sus hijos con  
**HARINA TOSTADA TRIGO RIERA-MARSA**

CRÍA NIÑOS SANOS Y FELICES

Los Doctores aconsejan la HARINA TOSTADA DE TRIGO RIERA-MARSA, a partir del 3º mes, porque es indispensable en la alimentación infantil



RIERA-MARSA, elabora también los alimentos infantiles NUTRICELIA y CREMA DE ARROZ

**Industrias RIERA-MARSA S.A.**

## NOTAS MILITARES

REVISTA DE COMISARIO. —La del actual mes de junio la pasarán los Cuerpos de esta guarnición los días y horas que a continuación se expresan, presidiendo el acto los señores primeros jefes de los Cuerpos teniendo en cuenta, cuanto previene el Reglamento aprobado por decreto de 7 de diciembre de 1932 (C. L. núm. 294).

Día 2: Agrupación Infantería Bailén número 60, a las 10, en su acuartelamiento; transeúntes y personal que cobra sus haberes por Subpagaduría Militar, a las 11, en la Comisaría de Guerra; Gobierno Militar, a las 12, en el Gobierno Militar, y Cuerpo de Mutilados de Guerra, a las 13 horas, en la Comisaría de Guerra.

Día 3: Regimiento de Artillería número 46, a las 10, en su acuartelamiento; Zona de Recrutamiento y Movillización número 32, a las 11, en la misma Zona; Hospital Militar, a las 12, en el Hospital Militar, y PP. 10 Tercio y 210 Comandancia de la Guardia Civil, a las 13 horas, en su acuartelamiento.

Asistencia facultativa para el presente mes del personal de la guarnición sin destino en los Cuerpos y sus familiares, capitán médico del 10 Tercio de la Guardia Civil don Lorenzo de Miguel Ruiz, con domicilio en la 210 Comandancia de la Guardia Civil, auxiliado por el brigada practicante de la Guardia Civil don Tomás Calderón Molina, con domicilio en la calle Somosierra número 6.

Para ser atendido en este servicio deberán antes personarse los interesados o uno de sus familiares en este Gobierno Militar, a fin de facilitarles el correspondiente orden de reconocimiento.

El servicio de transeúntes será desempeñado por el teniente de la escala auxiliar don Manuel Hernández González, del Regimiento de Artillería número 46.

**EL SEÑOR Don Julián Sáenz Madurga**

Falleció ayer, a los 88 años habiendo recibido los S. S. R. I. P.

Su resignada esposa, doña Juana Medrano Ruiz; hijos, don Angel, doña Gloria (ausente), don Paulino y don Prudencio; hijos políticos, doña María-Cruz Murillo, don Sabino Golpini (ausente), doña Eugenia Sáenz-Benito, don Petra Murillo, doña Milagros García y doña Pilar de Sáenz; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia, agradecerán una oración por su alma.

Logroño, 1º junio 1961. Iglesia Parroquial: Corazón de María. Funeral y Misa de Requiem: Mañana, viernes, a las 8º45 Domicilio: Carretera de Zaragoza, km. 2.

## Sesión plenaria del Consejo de Economía Nacional

MADRID, 31. — Celebró sesión plenaria el Consejo de Economía Nacional, bajo la presidencia del ministro D. Pedro Gual Villalbi, con asistencia de los consejeros señores Muñoz Grandes, Arburúa, Aguirre, De Miguel, Díaz - Llanos, García Ramal, Gómez Aya, Martín-Sánchez Navarro, Perpiñá, Robert, Rojas Morales, Ros Gimeno y Sinués.

Se emitió el informe preceptivo sobre el proyecto de colonización, industrialización y electrificación de varias zonas de las provincias de Salamanca y Sevilla.

# Información Regional

## FINCAS Y TRASPASOS

SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

CALAHORRA, 31

SE CONSTITUYO EN TORRCILLA DE CAMEROS LA ACCION CATOLICA. -- UNA AGRADABLE VISITA A LA VILLA DE OCON

**NOVILLADA PRO CENTROS BENEFICOS.**—A medida que se va aproximando la fecha, crece el interés por presenciar la monumental novillada que la Comisión de Beneficencia ha organizado en favor de los centros benéficos.

Ya dijimos que los novillos enviados por don Higinio Luis Severino son auténticamente propios para una novillada de feria. Y es que la Comisión no ha escatimado nada para poder ofrecer una novillada posibilitada. Para los amantes de las estadísticas, damos a continuación la reseña del ganado: 237, «Civilito», negro bragao; 230, «Mensajero», cárdeno, bragao, bolero; 225, «Mulato», negro, bolero y calcetero; 212, «Curioso», negro; 208, «Guineito», girón lucero, y 283, «Rayador», negro.

Por su parte, los tres destros, Juan Enriquez, Enrique Ribart y «El Satélite», con quienes hemos cambiado amilias impresiones, nos manifestaban que en la pelea con sus enemigos pondrán su máximo empeño no sólo para quedar airosos, sino para erigirse en auténticos triunfadores.

Ya conocemos el arte y buenas maneras de Enrique Ribart; hemos presenciado muchas actuaciones de «El Satélite» y sabemos que todas ellas llevan el sello del arte y de la valentía. En cuanto a los que muchos consideran incógnita, la de Juan Enriquez, tenemos la

completa seguridad de que no han de quedar defraudados con la actuación del muchacho, que dentro de muy pocos días volverá a presentarse en Zaragoza, para tratar de revalidar el ruidoso triunfo que consiguió en su última actuación en la plaza maña.

Así, pues, a las cinco de la tarde de la solemne festividad del Corpus, otra gran festividad torera, gracias a esa Comisión de Beneficencia que no ha escatimado medios para ofrecer al público una combinación de tal categoría.

TORRECILLA en Cameros, 30

**ACCION CATOLICA.**—En esta villa, a partir del domingo último, quedó establecida Acción Católica Su Junta parroquial es como sigue: Presidente, don Daniel Ruiz Aduna; vocal por la rama de hombres, Juan; don Rufino Moreno Astola, vocal por la rama de obreros; el joven Fermín Espiña Sorzano, por la rama de jóvenes; doña Isabel Marín Córdoba, por la rama de señoras; señorita María Antonia Navajas García, por la rama femenina de jóvenes, y por igual concepto, la señorita Viviana Astola Ruiz.

ALBELDA, 30

**PRIMERA COMUNION.**—El domingo último se celebró en la ermita de la Virgen Reina,

situada en la carretera Logroño-Soria, la primera comunión del niño Fernando González, hijo de don Luciano y doña Trinidad. Asistieron a la ceremonia sus padres, familiares y vecinos.

El Rvdo Padre Miguel Mateo ofició la misa, y la plática estuvo a cargo del Rvdo. Padre Pedro María Sansol, ambos escolapios.

Recibió la comunión de manos del Padre Miguel, y le acompañaron a comulgar sus padres, familiares y los niños de la escuela nacional de «El Juncal». Sea para Fernando nuestra felicitación.

AUSEJO, 30

**EXCURSION A LA VILLA DE OCON.**—Nos trasladamos a la Villa de Ocon. Muchos y buenos amigos nos esperaban. Su párroco, don Vicente, incansable siempre por sus felicitaciones, ha organizado una simpática fiesta. Misa vespertina; muchas comuniones, sobre todo de hombres; fervorosa Hora Apostólica y unas palabras del señor párroco de Ausejo. A continuación, en el Salón Parroquial, todo el pueblo de la Villa se desahozó en atenciones y obsequios a sus visitantes del valle. Asistieron los centros de A. C. de Ausejo, cuyo Cuadro Artístico interpretó «La muralla»; una poesía larga y llena de sentido y fervor para los labradores; unos bailes donde se ve la mano delicada de las Misioneras del Pilar, y unas canciones que fueron muy aplaudidas. Nos acompañó gente de todos los pueblos, sobre todo de El Redal; todos sus militantes de cristiandad, ellos y ellas con su párroco, don Angel. Queda en el ánimo de todos la más grata impresión de unas horas

vividas en la más estrecha y cristiana hermandad.

BANARES, 20

**FIESTA DE SAN ISIDRO.**—La Hermandad Sindical de Labradores, en colaboración con la Cooperativa Agrícola Católica, celebró el día de su Patron, San Isidro Labrador, con una solemne misa, procesión y bendición de los campos y un elocuente sermón a cargo del Padre Termén, profesor del Convento Mayor de Santo Domingo de la Calzada. Después de los actos religiosos, tuvo lugar el acostumbrado refresco y comida, y por la tarde, la Hermandad invitó a los obreros del pueblo a una merienda del clásico bacalao, celebrándose con gran alegría y unión entre los asistentes.

Incluyeron uso de la palabra los señores presidente de la Cooperativa, jefe de la Hermandad y secretario, siendo muy aplaudidos.

**PRIMERAS COMUNIONES.**—Tuvo lugar en la Parroquia de la Santa Cruz la primera comunión de ocho niñas y siete niños, siendo acompañados en tan solemne acto por sus padres, familiares y pueblo en general.

**DEL TIEMPO.**—Llevamos unos días después de las lluvias bastante favorables para el campo, augurándose una cosecha bastante regular.

ALESANCO, 31

**NOTICIAS VARIAS.**—El pasado domingo, festividad de la Santísima Trinidad, recibieron la primera comunión varios niños, acompañados por sus familiares y niños de las escuelas con sus maestros.

—También la Cofradía de la Trinidad celebró su fiesta y, como en años anteriores, tuvo misa y sermón. Por la tarde se reunieron en una merienda.

—Como último domingo de mayo, las Hijas de María celebraron su fiesta con misa de comunión, y por la tarde hubo procesión por las calles.

—Llevamos un tiempo muy frío, por lo cual ha helado algo en las patatas y hortalizas, así como en las viñas, aunque todavía no se pueden precisar los daños.

El campo presenta un aspecto inmejorable, y las cebadas ya están casi secas, y aunque ya se han segado algunas, dentro de poco estarán todas en sazón.

El mercado de vinos se halla un tanto paralizado. —Ha fallecido doña Amparo Moneo. Reciban nuestro pésame sus familiares.

## AGENTE COMERCIAL

bien introducido en fabricantes de artículos de goma y calzado de la zona de Logroño y Navarra, precisamos para la venta de materias primas de importantes firmas extranjeras y de gran consumo. Amplias existencias en España. Escribir, indicando zona que visita, artículo que vende y si dispone de vehículo propio, a: Publicidad VILA n.º 555 - Apar. tado 1.140 - BILBAO.

## ALQUILERES

**PISO** céntrico con baño, se alquila. Informarán en Avenida Portuñal, 21.

**TOMARIA** en alquiler caserón amplio de varios pisos, preferible de piedra. Teléfono 1195.

**LOCAL**, se cede en 400 ptas. Gonzalo Berceo, A. O. Mercadería

**PISO** 4.º izqda., en Santos Ascarza, A. G., se cede. Informes, Pérez Galdós, 30, 2.º.

**PISO** 8 habitaciones, galería y mirador, cocina y aseo, se alquila piso 2.º en Murrieta, 31. Razón, Almacenes Ocon.

**PLANTAS BAJAS**, propias taller o industria, se alquilan. Razón, Teléfono 4110.

**PISO** 1.º se cede en alquiler en Avenida de la Vía, 12. Razón, Almacenes Ocon.

**ALMACEN** de unos 200 metros cuadrados, arriendo en calle Milicias, Bretón, 4.

**HABITACIONES** muy amplias, cocina independiente, se ceden. Cno. Cascales, C. P. Constantino Pérez.

**PIANTA BAJA**, se cede durante las fiestas para zurrapapote. Razón, Hospital Viejo, 14, 1.º.

**PISO** en A. Vía, Colón, 4 h., etc., ascensor, arriendo en 700 ptas. Bretón, 14.

**BAR** con comedor, buena calle, arriendo. Bretón, 14.

**PISO** 4.º con ascensor, de 3 hab. y baño, en V. Rey, en 900 ptas. mensuales. Cervantes, 1, 4.º izqda.

## COLOCACIONES

**CHICAS** de 14 a 24 años, se necesitan para fábrica. Referencia 2.893. Oficina Colocación.

**OFICIAL** sastretería, se necesita. Referencia n.º 3.232. Oficina de Colocación.

**TORNEROS**, se necesitan en Talleres Aitor, Vélaz de Guevara, V. M. Oficina de Colocación. Referencia n.º 3.257.

**COCINERA**, se necesita con informes. Murrieta, 8.º izqda.

**FINCHES Y TORNEROS**, se precisan. Maquinaria Ulecia, Pérez Galdós, J. U. Oficina de Colocación. Referencia 3.409.

**APRENDIZ** para lubricantes, se necesita. Vda. de Celso Rubio. Oficina de Colocación. Referencia n.º 3.442.

**CHICA** de servicio, se necesita. Razón, Cervantes 1, 2.º izqda.

**CHICOS** de 14 a 24 años, se necesitan para fábrica de zapatillas. Referencia n.º 3.312.

**CHICAS** para sorteo, se necesitan en almacén de lanas. Oficina Colocación. Referencia 3.437.

**SIRVIENTA** para nota familia, sabiendo de cocina, con informes. Vara de Rey, 2.º dcha.

**CHICA**, se necesita. Razón, Murrieta, 9, 4.º dcha.

## ANUNCIOS CLASIFICADOS

**BARNIZADORA**, se precisa en «La Mueblera Riojana». M. de Murrieta, 4. Oficina de Colocación. Referencia n.º 3.444.

**HERREROS**, forjadores y carpinteros-ebanistas y aprendices, precisamos. Carrocerías «Ugarte». Oficina de Colocación. Referencia 3.448.

**APRENDIZ** 14 años, se necesita. Razón, T. Sáenz, Miguel Villanueva, 2. Oficina de Colocación. Referencia n.º 3.267.

**EBANISTA - PREPARADOR** en máquinas con práctica, capacitado dirigir fabricación, se precisa. Precisa fábrica acreditada. Reserva colocados. Dirigirse: Publicidad Arbex n.º 2.000. Vitoria.

**TORNERO** y mandrinador, se necesitan. Talleres Pasbi. Camino San Adrián, J. U. Oficina de Colocación. Referencia 3.281.

**PEONES** y aprendices de soldadores, se necesitan. Razón, Oficina Colocación. Ref. 3.454.

**APRENDIZ** para comercio, se necesita. Tfno. 4.507. Oficina de Colocación. Referencia 3.452.

**SIRVIENTA**, se necesita. Será bien retribuida. Avda. de Portuñal, 16, 1.º.

**SEÑORITA** de más de 25 años, para auxiliar de oficina, con conocimientos de contabilidad y mecanografía. Oficina de Colocación. Ref. n.º 3.456. Razón, Nueva Rioja.

**SIRVIENTA** sabiendo cocina, se necesita con informes. Razón, Mz. Zanoria, 9, 1.º dcha.

**SIRVIENTA** con informes, se necesita. Razón, Tfno. 4936.

**SIRVIENTA**, se necesita. Dres. Castroviejo 5.º izqda.

**OPORTUNIDAD:** 500 a 2.000 pesetas semana o mucho más ganará si es serio y capaz en su propia localidad. Comprarlo es muy fácil. Escriba Solpín, calle Felú y Codina, 63. Barcelona (16).

**SIRVIENTA** necesita matrimonio, buen sueldo. Informes, Pérez Galdós, 4, 2.º.

**SIRVIENTA** y asistente, se necesita. C. Sotelo, 11, 3.º dcha.

**ORDEÑADOR** de vacas, preciso muy práctico. Teodoro Arroyo. Ctra. de Villamediana.

**SIRVIENTA**, se necesita para 3 de familia. Dres. Castroviejo, 27, 1.º izqda.

**IMPORTANTE FABRICA** de productos de belleza precisa representantes para esta plaza y provincia. Asunto de gran interés y porvenir. Escribid con amplias referencias a «Atlas» 2.000. Ribera, 1, Valencia.

**CHICO** para hablar en el micrófono, se necesita. Carrera Internacional de Coches, en la Feria.

## COMPRAS

**JOYAS**, oro, plata, platino y monedas antiguas, compro. Jovería Vda de Jauss. Mola, 112.

**CAMAS PLEGABLES** de 105 m., en buen uso, compraria. Razón, Prado Viejo, 14.

## FINCAS

**PISOS** exentos, cinco hab. más servicios, orientación mediodía, en Avda. de la Vía, 23, se venden. Informes, en la obra.

**PISO** cinco hab., vestíbulo, hermosa cocina con lavadora, casa primer orden, vendiendo, facilidades pago. Tf. 3658. de 2 a 3.

**FINCA** de media hectárea, propia para chalet, en carretera Soria, km. 4, se vende. Razón, calle del Cristo, Zapatería de Fernando Pérez, de 5 a 6.

**SOLARES**, se venden o se ceden por edificación en la calle Pio XII. Razón, Doctores Castroviejo 5 baños.

**PISO** 1.º muy céntrico, sol, calefacción y baño propio para peluquería, sastretería, oficinas o negocio, vendiendo barato. Razón, Muebles «El Barato». Once de Junio 5.

**PISO** 1.º, 7 habitaciones, calefacción, se vende en Doctores Castroviejo, exento 90 por ciento contribución. Informes, Gallarza, 20, bajo.

**PISO** 4 hab. más servicios, mucho sol, en calle Albia de Castro, 1, se vende. Razón, R. Argentina, 51, 4.º, tercera puerta.

**GRAN OCASION:** Piso 1.º, 5 habitaciones, estupenda cocina, cuarto de aseo y w. c. servicio, sol mediodía exento contribución, precio 175.000 ptas., trato directo. Informes: Garañe Garza Vía Ctra. de Villamediana, 13, bajos.

**CASA** libre, se vende. Razón, San Gil, 1.

**VENDO FINCA** capaz producir 30 millones kilos tomates, verduras etc. Admitiría técnico capitalista para industrializar total, parcialmente los productos. Región centro. Apartado, 52, Madrid.

## GANADOS

**FERNEROS** de leche y comederos y vacas lecheras, se venden. Ctra. del Cristo, 19, Samsar Tfno 3098, «Villa Almirante».

**FERNEROS:** Criados (sin leche) con «Papilla Lechal». Traspasadero Vara de Rey, 6.

**FERNEROS** de recría y dos vacas a media leche, vende Guillermo Miguel, en Murillo de Río Leza.

**VACA** tercer parto, vende Francisco Medrano, en Entrana,

**COEDEROS**, 75, de leche, de 9 a 10 kilos, vende Félix Martínez, en Zarzosa.

**FERNEROS** de recría y vacas lecheras, vende Laureano Revuella. Cabo Noval. Carretera de Laguardia. Tfno. 1690.

**FERNEROS** de recría, vende Angel Ortiz. Ctra. de Burgos. Cno Carril. Teléfono 2831.

**VACAS** recién paridas, vendiendo cambio por ganado de carne o recría. Teodoro Arroyo, Ctra. de Villamediana.

**VACA** tercer parto, superior, se vende. Razón, Carretera Zaragoza, Ventorro Los Herteros.

**VACA** superior, en días de parir, vende José Luis Díez, en Navarrete.

**FERNERO** de 15 días, se vende. Hospital Viejo, 3, Vaquería.

**NOVILLO**, vende Ambrosio Lumbreras, en Lardero.

**VACA** con su ternera de primer parto, de muy buena raza, vende Carmelo Sáez, en Bañares.

**HABITACION**, se cede dormir o pensión. Av. Vía, 50, portería.

**HABITACIONES**, se ceden dormir o como conyuga, General Franco, 78, 5.º, 3.ª puerta.

## PÉRDIDAS

Sello de oro de caballero, iniciales A. V. cruzadas. Se gratificará su entrega en Avenida de Colón, 65, 4.º izqda.

Gafas graduadas, montura blanca, extraviadas antigua estación, Feria barracas. Se gratificará su entrega en Marqués Vallejo, 7, Librería Sangrador.

## TRASPASOS

**LOCAL** en Portales, se traspasa. Razón, Mola, 84.

**NEGOCIO** de frutos secos y futbolín, por no poder atender. Facilidades Razón, Bar El Porvenir. Teléfono 2005.

## VEHICULOS

**AUTORRADIOS** y reparaciones, Osaba Electricidad Tf. 3289.

**MOTOR** gas-oil Barreiros EB-6, usado, se vende barato. Informes, Auto Mózis, S. A. Calvo Sotelo 4. Tfno. 2332. Logroño.

**MOTO** Vespa, buen estado, se vende. Razón, Marqués de la Ensenada, 1, 5.º, de 2 a 5.

**TRACTOR** David Brown a toda prueba, en 37.000 pesetas, vende Mariano del Hierro. Teléfono 389. Haro.

**TRACTORES** «Mc Cormick-International», de 35 y 40 HP., Diesel, entregas inmediatas. Facilidades de pago. Exposición y venta, Calvo Sotelo, 31, Tf. 3169.

**TOLDOS** camión, venta y reparación. J. Barrón, guarnicionero colliercionista Av. Viana, 12.

**VESPA** Sport, se vende. Razón, Celso Rubio. Vara de Rey, 11.

**REMOLQUE** «Lebrero», seminuevo, para 3.000 kilos, vende por compra tractor, Cándido López, en Hormilla.

**REMOLQUE** de un eje, seminuevo, de 5.000 kgs., muy ligero, vende José Garín de Lazcano, en Moreda (Alava).

**CARRO** ruedas goma, 2.000 kilos, y tartana, por dejar labranza vende Emiliano García, en Sotés.

**SEAT** 600 como nuevo, se vende. Gral. Mola, 8, 1.º.

**MOBYLETTE**, seminueva, se cambia por Veloslex Orbea. Zapatería Fritos, Bretón, 40.

**OCASION:** Vendo dos remolques 3.000 kgs. carga, uno como nuevo. Precios interesantes. Industrias Lebrero. Tfno. 50, en Milagro (Navarra).

**TRACTOR** Normag 30 H.P. Diesel, recién reparado, ruedas nuevas, vende Rupó Izcue, en Muruearren (Navarra).

**TRACTOR** Renault, motor Perkins, 32 H.P., y máquina segadora Cormick 7 pies, vende Carmelo Heredia Tfno. 22, en Murillo de Río Leza.

**COCHE-SILLA** de niño, seminuevo, se vende. Razón, Avda. de Portugal, 21.

**TOLDOS:** Alquiler y venta. Benito Ruiz Nájera Tfno. 40.

**SEAT** 1400, en buen estado, se vende directo a comprador. Razón, Nueva Rioja.

**TRACTOR** «Renault» gas-oil, 30 H.P., 2 campañas. Informes. Auto Rioja. Vara de Rey, 8.

**COCHE** 7 plazas, S. P., 17 H.P., Flat, vende o cambia por DKW (freón o cosa análoga, Luis Moreno, Tfno. 100, en Santo Domingo de la Calzada.

**PLATAFORMA** de cuatro ruedas, de goma, montadas en cojinetes y con frenos hidráulicos, seminueva, se vende. Norte, 8, traseras. Tfno. 3935, desde las doce.

**MONTESA** Brio 82, pta. 19.250. Grijalba, García Morato, 3. Montesa Brio 110, pta. 21.700. Grijalba, García Morato, 3.

**MONTESA** Comando 150 cc., 17.950 pta. Grijalba, García Morato, 3.

**MONTESA** Comando 125 cc., 16.950 pta. Grijalba, García Morato, 3.

**CARRO** para 2.000 kilos, en buen uso, vende Valero Marrodín, en Pradón.

**MOFYLETTE**, buen estado, se vende. Razón, Ballén, 3.

**BLAZQUEZ.** Antes de hacer sus compras o ventas consulte con esta Agencia. Calvo Sotelo 16.

**DOMINGUEZ - BLAZQUEZ** venden magnífico chalet de construcción de primerísima, dos plantas, sótanos y altos, todo habitable, con jardín y gallinero, situado en Logroño capital, entrega inmediata. Razón. Calvo Sotelo, 16.

**MARTINEZ** vende huertas de 2 y 3 fracs., con viviendas, etc. Chalets. Pisos céntricos. Solar de 200 m. en carretera principal, parada de autobuses, zona industrial.

**DINEBO** en hipoteca. Proporción de 40.000 a 800.000 pta. Operaciones rápidas. Bretón, 14.

**ALPISTE CAÑAMON Y MIJO La Negrita**

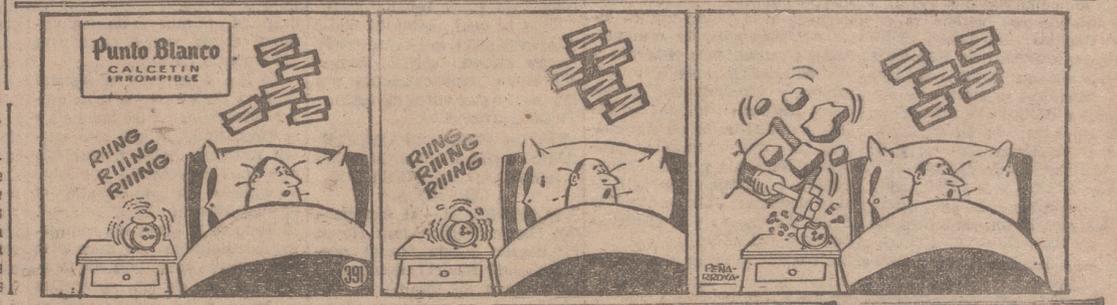
**VENTAS**  
Venta de trilladora AJURIA 110, con todos sus accesorios, y cosechadoras JOHN DEERE y FAHR. Máquinas seminuevas.  
Señorio de Sarria. - PUENTE LA REINA (Navarra).

**REMÓN:** Vende pisos de 4 a 8 habitaciones al mediodía, cocina, en la calle de Villamediana, 28 y 30 (entre V. de Rey y Avda. de Colón), exentos, con una entrada de 35.000 pesetas y el resto a convenir en 18 meses. Entrega de llaves en el mes de junio. Informes, M. Mata, 2, 2.º o en la obra.

**REMÓN:** Vende pisos en Avda. de Colón, frente a la Estambrea Riojana, de 4 habitaciones, armarios empotrados, despensa, cocina, servicio y bañoducha, con ascensor de subida y bajada, exentos, con una entrada de 35.000 pesetas y el resto en 120 meses. Informes, M. Mata, 2, 2.º.

**REMÓN:** Facilita dinero en primeras hipotecas, sobre fincas rústicas y urbanas, casas en construcción, etc., etc., interés 450 por ciento, plazo largo o corto, libre del impuesto de utilidades. Informes, M. Mata, 2, 2.º. (Agencia Oficial de Préstamos para el Banco Hipotecario de España).

**VENTAS**  
Venta de trilladora AJURIA 110, con todos sus accesorios, y cosechadoras JOHN DEERE y FAHR. Máquinas seminuevas.  
Señorio de Sarria. - PUENTE LA REINA (Navarra).



**TRILLADORA** con lanzapajas marca Ruston Iruña n.º 1, con motor. Borna 17 H.P., vende junto o separado. Clemente Fernández, en Villaba de Rioja.

**MOTOR** industrial marca Bernard, de 25 H.P., de petróleo, recién rectificado, vende Félix Murillo, en Tormentos.

**ATADORA** Mc Cormick y trilladora Ajuria n.º 1, vende Dionisio Hornos, en Tricio.

**ATADORA** Mc Cormick del 5, josos. Informes, Medrano, en Medrano.

**DIFERENTES** máquinas de carpintería y ebanistería, un toldo grande seminuevo de camión y 2 camionetas en buen uso, se venden. Precios venta- seminueva vende Isidro Ruiz, S. L. Vélaz de Guevara, S. M.

**COMEDOR** de roble, mesa camilla y 2 camas plegables, se venden. Razón, Nueva Rioja.

**HORNO** eléctrico para decorar vidrio y porcelana, enschanda a pintar y temperatura, vende, Tfno. 21279. Pamplona.

**COSECHADORA** Jubus para tractor, 2 campañas, y trilladora T-80, buen estado, vende Juan José Hervías, en Hervías.

**VENDO** torno 2 metros, con motor acoplado, 18.500; pulidora 3 H.P., 2.900; fresadora Universal, 55.000; sierra metales, 3.500; compresor 1 H.P., 6.500. Anarbadó 303, Bilbao.

**PLANTA** pimienta, tomate, cebolla y berza, vende Huerta Las Bolas, Ctra. de Laguardia.

**VARIOS**  
AZULEJOS blancos y de color. Grandes existencias Anastasio Grandas. Calle

## Comunicado conjunto...

(Viene de primera página)  
sobre la movilización de las fuerzas económicas en el mundo libre occidental. Esta cuestión es asunto que se está tratando en todos los países de Occidente y absorbe la atención de los jefes de Estado, incluido el presidente Kennedy.

Refiriéndose a la cuestión de una integración de España en los sistemas de economía europeos, especialmente en la "EFTA", a la que hizo alusión uno de los informadores, el ministro declaró que en las conversaciones de El Pardo se tocaron los temas de las agrupaciones económicas de los «Seis» y de los «Siete» (Mercado Común Europeo y Asociación Europea de Libre Comercio, respectivamente), y que, siendo España miembro de la "OECD",

se habló de la posibilidad de inversiones de capital, por considerarse éste un tema de alta importancia.

Un redactor preguntó si en la audiencia con el Caudillo se había hablado de problemas africanos, y el ministro se refirió a su anterior contestación y precisó que no estaba en condiciones de revelar todos los asuntos que habían examinado S. E. y él y que las conversaciones principales se habían desarrollado con el señor Castiella, su colega español.

Con referencia al significado de su discurso en Lisboa, sobre el cual fue interrogado, lord Home explicó que sus palabras habían estado destinadas a explicar a los portugueses la política colonial de Inglaterra, pero que las cuestiones portu-

gas sólo afectan a los portugueses que son quienes han de resolverlas con sus propios medios y sistemas.

Acercos de los pactos de alianza entre España y Portugal, manifestó que es una cuestión esencialmente hispano-portuguesa, aunque, sin embargo, se alegra de que ambos países se sientan tan amistosamente ligados y mantengan tan buenas relaciones.

Otro periodista aludió al tema de Gibraltar. Lord Home dijo que no había entendido bien la pregunta y el redactor insistió en sí, para mejorar aún más las amistosas relaciones hispano-británicas, se volvería a considerar este problema.

El ministro respondió que, a su juicio, había habido cambios en los últimos años por parte española al facilitarse la entrada en España sin ningún requisito a los residentes británicos en Gibraltar, pero que no recordaba si había alguno del lado británico. Añadió que, sin embargo, él y el señor Castiella mantendrán contacto para tratar de todas estas cuestiones: «Gran Bretaña —terminó diciendo— está siempre dispuesta a hacer las reformas y cambios que puedan favorecer las relaciones hispano-británicas».

Tras lo cual, el ministro dijo por terminada la conferencia. Luego estuvo algún tiempo charlando amistosamente con los periodistas antes de retirarse definitivamente.

## Conferencia del ministro de Comercio en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 31.—El ministro español de Comercio, don Alberto Ullastres, ha pronunciado una conferencia sobre la economía española en la Bolsa de Comercio de Buenos Aires, en la que manifestó, entre otras cosas, que la política española "ha sido realista sin extremismos ideológicos, ajustándose a las circunstancias".

Dijo también que, después de salir del aislamiento que padeció España en los años de la postguerra, se buscó el desarrollo basado en el ahorro para evitar la inflación. Agregó que se tomaron algunas medidas antipáticas con el mismo fin y que estas medidas produjeron un equilibrio entre los pagos internos y los externos, debido

## El trofeo «Louis Bleriot» concedido al comandante Elmer Murphy



PARIS. — En el aeropuerto de Bourget, en donde se celebra la exhibición internacional aeronáutica, le ha sido entregado al comandante norteamericano de las fuerzas aéreas norteamericanas Elmer E. Murphy el trofeo "Louis Bleriot", por haber batido el record mundial de velocidad a bordo del bombardero "B-58 Hustler" desde Nueva York a París en 3 horas 20 minutos. Lo que se dice un verdadero record de velocidad. En la foto, Mme. Bleriot, viuda del famoso pionero de la aviación, felicita al comandante Murphy por su victoria, delante del trofeo construido en mármol y bronce y con un peso de más de 500 kilos. (Foto Torremocha)

## Los ministros de Información y Turismo y de Educación Nacional inauguran la Feria Nacional de Libro

MADRID, 31.—Los ministros de Información y Turismo, señor Arias Salgado, y de Educación Nacional, señor Rubio, han inaugurado esta mañana la Feria Nacional del Libro, instalada en el Paseo de Recoletos. Acompañaban a los ministros los directores generales de Archivos y Bibliotecas, señor García Noblejas; de Información, señor Rodríguez Casado, y de Carreteras, señor Mortes.

Los señores Arias Salgado y Rubio, con las demás personalidades, recorrieron las ciento do-

ce casetas, que ocupan un frente de seiscientos metros de longitud, en los dos andenes de dicho Paseo. Este año, las casetas se han levantado con módulos prefabricados de cemento. Están representados cuarenta y seis editores y sesenta y seis libreros y distribuidores, así como el Instituto Nacional del Libro, los Ministerios de Agricultura, Trabajo, Comercio, Educación Nacional y el de Información y Turismo por la Editora Nacional, Patrimonio Nacional del Estado y el Instituto Nacional del Libro.

## Grave accidente en la plaza de toros de Córdoba

### Dos mujeres muertas y otras varias heridas

CORDOBA, 31.—El hundimiento de una escalera de acceso a los tendidos de sol de la plaza de toros, cuando se iba a celebrar el festival de homenaje a la mujer cordobesa, ha criginado la muerte de dos mujeres. Otras varias resultaron gravemente heridas.

Se iba a celebrar el festival taurino de homenaje a la mujer cordobesa, ya tradicional, y el espectáculo, al que sólo asistieron mujeres, había despertado una gran expectación por estar anunciado en los carteles el diestro Manuel "El Cordobés". El lleno en la plaza era completo, calculándose que unas diez mil mujeres ocupaban sus localidades. Una de las escaleras de acceso a los palcos de sol, al peso de la gente, se hundió, arrastrando entre las maderas a unas ocho o diez mujeres, que resultaron heridas. Inmediatamente acudieron los servicios de auxilio de la plaza, Guardia Civil, Cruz Roja y otras fuerzas, que se llevaron a las heridas a la enfermería de la plaza. Otras fueron trasladadas a las Casas de Socorro, al Hospital Provincial y a la Cruz Roja.

Entre las personas que ingresaron en la Casa de Socorro figuraba doña María Andrade García, de 52 años de edad, que sufrió gravísimas heridas y que falleció a los pocos momentos de su ingreso en el establecimiento.

Esta noche ha fallecido otra de las heridas. Se trata de Dolores Cortés Castillo, de 45 años. Dos de sus hijas, Gloria y Dolores, de corta edad, resultaron con lesiones graves. También resultaron gravemente heridas Ana Serrano Dono, Carmen Fernández Marqués, Amelita Navarro Márquez y Josefina Solana Ruiz. Todas ellas llevadas al Hospital Provincial. En la enfermería de la plaza fueron asistidas otras varias espectadoras de heridas leves.

En el festival actuaron cuatro aficionados y, al final, Manolo "El Cordobés" tildó un novillo de don José de la Cova, al que cortó las dos orejas y el rabo, saliendo a hombros.

VISITA «PERFECTAMENTE AMISTOSA», DECLARA LORD HOME AL REGRESAR A LONDRES

LONDRES, 31.—El secretario del Foreign Office, lord Home, ha llegado a esta capital, procedente de Madrid, después de su visita a los dos países ibéricos.

En el aeropuerto, el ministro no hizo ninguna declaración, pero un representante del Departamento de Asuntos Exteriores dijo que la visita había sido perfectamente amistosa, desarrollada con un buen ambiente en todas partes. —(Efe).

## Mutuo descontento en Evian

EVIAN, 31.— Los delegados franceses y argelinos se han reunido en su sexta sesión de negociaciones de paz, y se cree que los delegados franceses están dispuestos a acelerar las negociaciones.

Según los portavoces de ambos bandos, en fuentes allegadas a la delegación francesa se ha expresado descontento por no haber conseguido ningún progreso concreto hasta ahora en las negociaciones que comenzaron en Evian hace once días.

Las fuentes francesas acusan a los insurgentes de emplear tácticas de retraso y dicen que los insurgentes están ejerciendo presión cerca de los franceses para el reconocimiento del Gobierno provisional argelino como representante genuino del pueblo argelino, antes de obtener un compromiso sobre las garantías que habrán de concederse a los europeos en una Argelia independiente.

En Ginebra, donde los insurgentes tienen su sede durante las conversaciones, fuentes argelinas manifiestan, por su parte, el descontento por el curso que siguen las conversaciones y han manifestado estar dispuestos a permanecer largamente en la mesa de las negociaciones, si ello es necesario para llegar a un acuerdo. —(Efe).

EVIAN (Francia), 31.— La sesión de la tarde de la conferencia franco-argelina ha durado una hora y en el curso de ella se han producido vivas discusiones sobre el futuro del Sahara.

El jefe de la delegación francesa, Joxe, ha tratado, por lo visto, de convencer a los argelinos de que el futuro del desierto y de sus riquezas minerales no es un problema insoluble y no debe impedir que se lleve a un alto el fuego. Joxe adelantó un plan para que el Sahara sea explotado a beneficio de todos los países fronterizos del gran desierto, mediante condiciones que protejan los intereses de aquellos que han desarrollado sus yacimientos de petróleo y gas natural.

Un portavoz de la delegación argelina ha dicho que esta delegación ha rechazado el punto de vista francés acerca del Sahara, y se ha reservado el derecho de exponer su propio punto de vista sobre esta importante cuestión.

El viernes contestaron a los argumentos franceses, terminando. —(Efe).

ACCION DE LOS TERRORISTAS ARGELINOS EN PARIS

PARIS, 31.— Los terroristas argelinos han herido a cuatro personas al arrojar una bomba contra una Comisaría de Policía, pese a los esfuerzos de las autoridades para que no se registraran actos de violencia durante la visita del presidente Kennedy y su esposa.

Un policía y tres taxistas resultaron heridos por la metralla y los cuatro han sido hospitalizados. Uno de los terroristas fue detenido. —(Efe).

## El expresidente...

(Viene de primera página)  
Durante su primera Administración (1930-34) organizó la Hacienda Pública y restableció el crédito de la nación, comenciendo por el desconcierto económico iniciado en 1890 con el empréstito hecho entonces a la Casa Westendorp and Co., de Amsterdam.

El 17 de mayo de 1933 le fue concedido por ley del Congreso Nacional el grado de generalísimo de los Ejércitos dominicanos. El 16 de mayo de 1934 fue electo para un segundo periodo y completó en este cuatrienio su programa de transformación total de la economía de su país. Aspecto culminante de esta segunda Administración fue la firma del tratado de límites con Haití, el 9 de marzo de 1936, punto de partida de su campaña de dominación fronteriza y donde ha realizado una gran empresa por la conservación del idioma español, la religión católica y la cultura tradicional.

El 17 de octubre de 1934 fue investido doctor honoris causa de la Universidad de Santo Domingo. El 16 de agosto de 1938 abandonó el Poder para dedicarse a servir a la República, desde la posición moral que había conquistado. En la misma ceremonia que se celebró el 16 de agosto de 1938 ante el Congreso Nacional para recibir el juramento del doctor Jacinto H. Peynado como presidente de la República, le fue impuesta la Gran Cruz de Benefactor de la Patria. Continuó desplegando intensas actividades, entre ellas la de embajador extraordinario y plenipotenciario de la República Dominicana en el acuerdo con Estados Unidos suscrito el 24 de septiembre de 1940. Después de ser recompensado con el título de «primer maestro del país» por la obra contra el analfabetismo que había dirigido y que redimió a medio millón de analfabetos, el 16 de mayo de 1942 fue nuevamente electo para la Presidencia de la República, consiguiendo el 17 de junio de 1947 cancelar la deuda pública externa e interna. El 16 de agosto de 1952 entregó el Poder a su sucesor en la Presidencia de la República, reincorporándose a sus actividades de «rector moral» y político del pueblo dominicano.

Por ley de 4 de mayo de 1955, el Congreso Nacional le concedió un nuevo título: el de padre de la patria nueva. Con este título continuó actuando en diversas actividades políticas y

de todo orden. Ultimamente había desempeñado la misión de representante extraordinario de su país en la Organización de las Naciones Unidas. Después de permanecer en el Poder durante algún tiempo su hermano Héctor Trujillo, en calidad de presidente de la República, la primera magistratura de la nación fue ocupada por Joaquín Balaguer el año pasado.

Durante estos últimos meses, el régimen dirigido por Rafael Leónidas Trujillo se había enfrentado con grandes dificultades. La Organización de Estados Americanos llegó a acordar una ruptura de relaciones comerciales con la República Dominicana. Las relaciones con Estados Unidos empeoraron también en la última fase del periodo presidencial de Eisenhower. En el interior empeoró la situación y numerosos sacerdotes fueron expulsados del país. También el año pasado, los prelados de la República Dominicana se vieron en la necesidad de publicar una carta pastoral colectiva, en la que denunciaban algunos de los procedimientos de gobierno utilizados por el régimen de Trujillo. —(Efe).

LA SITUACION EN CUBA

MIAMI, 31.— El primer ministro, Fidel Castro, necesita medio millón de espías más para que le ayuden a localizar a los saboteadores y a otros enemigos de su régimen, ha dicho "Radio La Habana".

"No debe haber ni una sola manzana de casas, ni una tienda, ni una factoría, cooperativa o centro de trabajo sin su Comité para la defensa de la revolución", añadió la emisora.

"Todo el pueblo debe unirse a esta vigilancia revolucionaria contra los enemigos de la revolución", dijo también, agregando que los saboteadores serán "liquidados".

Se supone —dijo el locutor— que los contrarrevolucionarios están utilizando fósforo y dinamita "en criminales intentos contra las mujeres y los niños".

Los piquetes de ejecución del régimen de Castro han cumplido sentencias dictadas por lo menos contra treinta y cuatro personas por actividades antirrevolucionarias en este año. Desde el 20 de abril no se han anunciado ejecuciones, pero tres personas fueron condenadas a la última pena la semana pasada acusadas de haber matado a un seguidor de Castro en 1956. —(Efe).

DESDE MAÑANA

# MANTAS

LANA

# OCCASION

Como otros años manchadas de polvo

De 600	--	300
De 500	--	250
De 400	--	200
De 300	--	150
De 125 (cuna)	--	62'50

Para señoras y jovencitas

Poullovers, Sueters y Nikis punto de algodón

De 300 - 200 y 150 pesetas, todos a

## 50 pesetas

VEA ESCAPARATES

# ALMACENES GONZALEZ CUEVAS

## Hábil falsificación de documentos bancarios en Barcelona

BARCELONA, 31.—Una falsificación de talones bancarios, muy hábil, ha sido descubierta por la Brigada de Investigación Criminal, que ha detenido a cuatro individuos, como supuestos autores de los hechos.

El sistema empleado consistía en la adquisición de mercancías que después vendían a otros comerciantes. La mercancía era pagada religiosamente al vendedor, y casi siempre los compradores de la mercancía, en especial chatarra o aluminio, pagaban por medio de un cheque contra el Banco en que tenían su cuenta corriente.

Este cheque era falsificado, consignando mayor cantidad de la que figuraba en el verdadero. La falsificación se hacía con tal habilidad, que todos los presentados al cobro han sido pagados sin el menor entorpecimiento.

Hasta ahora, han falsificado cheques por las siguientes cantidades, que han sido cobradas: Uno de 2.582'50 lo convirtieron en 42.532 pesetas; otro de cinco mil y pico, en 130.000, y un tercero de 3.800 lo cobraron por 38.500. En el momento de la detención estaban preparando otra falsificación de un nuevo cheque.

Los detenidos, convictos y confesos, son jóvenes y vistosos con cierta elegancia.

## Kennedy y De Gaulle...

(Viene de primera página)  
seo decirle, general De Gaulle, que los Estados Unidos de América, hoy y en el futuro, consideran unidos sus destinos al de Francia; que deseamos una Francia grande y fuerte, y que haremos cuanto podamos para ayudar a Francia a seguir siendo la gran nación que de nuevo ha sido bajo su prudente y valiente dirección. —(Efe).

EL ARZOBISPO DE VIENA PIDE ORACIONES POR EL EXITO DE LA ENTREVISTA KENNEDY-KRUSCHEV

VIENA, 31.— El cardenal Franz Kenig, arzobispo de Viena, ha pedido a los católicos del país que oren por el éxito de la entrevista entre el presidente Kennedy y el jefe del Gobierno soviético, Kruschchev.

«Los católicos de Austria —dice el cardenal en un mensaje dirigido a todos los parrocos para que sea leído el domingo desde los púlpitos— tienen el más urgente deseo de que esa reunión contribuya a la suavización de la tensión internacional y sirva a la causa de la verdadera paz con libertad y orden, una paz para los poderosos y los débiles, para los ricos y los pobres». —(Efe).

## El ministro argentino del Interior, alcalde honorario de La Coruña

LA CORUNA, 31.—El ministro argentino del Interior, don Alfredo Vitolo, llegó de Santiago, acompañado de su esposa e hija y séquito. En el Palacio Municipal se celebró una recepción en su honor, a la que también asistieron las primeras autoridades de la provincia. El alcalde hizo entrega al señor Vitolo del nombramiento de alcalde honorario. —(Efe).